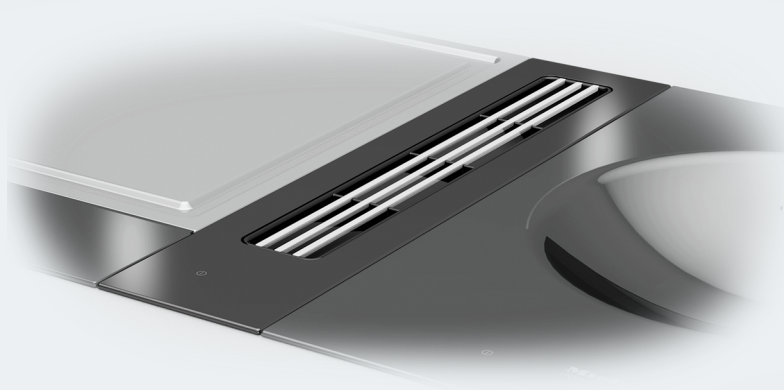


Istruzioni d'uso e di montaggio Cappa da tavolo SmartLine



Leggere **assolutamente** le istruzioni d'uso e di montaggio prima di posizionare, installare e usare l'apparecchio la prima volta per evitare di infortunarsi e di danneggiare l'apparecchio.

Indice

Consigli e avvertenze	4
Tutela dell'ambiente	14
Panoramica	15
Cappa da tavolo	15
Elementi di comando e di visualizzazione	16
Accessori in dotazione	17
Funzionamento	18
Per risparmiare energia elettrica	19
Pulire l'elemento SmartLine per la prima volta	20
Uso	21
Accensione della cappa da tavolo	21
Selezionare/modificare il livello di potenza	21
Spegnimento della cappa da tavolo	21
Funzionamento supplementare	21
Manutenzione e pulizia	22
Pulire la superficie in vetroceramica	23
Pulire la vaschetta di raccolta	23
Filtro antigrasso/griglia di aspirazione	24
Cosa fare se ...?	26
Accessori su richiesta	27
Servizio clienti	28
Contatti in caso di anomalie	28
Targhetta dati	28
Garanzia	28
Installazione	29
Avvertenze per l'installazione	29
Esempi di incasso	30
Indicazioni per l'incasso – cornice rialzata	31
Apertura piano di lavoro – cornice rialzata	33
Listelli intermedi – cornice rialzata	36
Dimensioni incasso – rialzato	37
Misure canale aria – cornice rialzata – profondità piano di lavoro 600 mm	38
Misure canale aria – cornice rialzata – profondità piano di lavoro superiore a 600 mm	42
Incasso – cornice rialzata	46

Indicazioni per l'incasso – a filo.....	53
Apertura nel piano di lavoro – a filo.....	55
Listelli intermedi – a filo.....	58
Dimensioni incasso – a filo.....	59
Misure canale aria – a filo – profondità piano di lavoro 600 mm.....	60
Misure canale aria – a filo – profondità piano di lavoro superiore a 600 mm.....	64
Incasso – a filo.....	68
Conduittura di sfiato.....	75
Allacciamento elettrico.....	76
Schede tecniche dei prodotti.....	77

Consigli e avvertenze

La cappa da tavolo è conforme alle vigenti norme di sicurezza. Un uso improprio può comunque causare danni a persone e/o cose.

Leggere attentamente le istruzioni d'uso e di montaggio prima di mettere in funzione la cappa da tavolo. Le istruzioni contengono informazioni importanti su incasso, sicurezza, uso e manutenzione. In questo modo si evitano danni a se stessi e alla cappa da tavolo.

Ai sensi della norma IEC 60335-1, Miele avvisa espressamente che è assolutamente necessario leggere e seguire le informazioni contenute nel capitolo per l'installazione della cappa da tavolo, nonché le indicazioni e le avvertenze di sicurezza.

Miele non risponde dei danni che derivano dall'inosservanza di queste avvertenze.

Conservare il libretto delle istruzioni per l'uso e il montaggio e consegnarle a un altro eventuale utente.

Per un uso sicuro, osservare anche le istruzioni d'uso e di montaggio degli elementi SmartLine abbinati e dei piani di cottura.

Uso corretto

- ▶ La cappa da tavolo è destinata ad uso domestico e per altri ambienti simili.
- ▶ Questa cappa da tavolo non è destinata ad essere usata all'aperto.
- ▶ Usare la cappa da tavolo secondo le modalità convenzionali per uso casalingo per evacuare e depurare il fumo e gli odori che si sviluppano durante la cottura. Ogni altro uso è vietato.
- ▶ Le persone che a causa delle loro facoltà psichiche, sensoriali, mentali o per inesperienza e imperizia non sono in grado di far funzionare correttamente la cappa da tavolo devono essere sorvegliate se la usano. Dette persone possono usare la cappa da tavolo senza essere sorvegliate solo se sono state istruite adeguatamente sulle modalità d'uso. Dovranno essere al corrente dei pericoli derivanti da un'errata manipolazione dei comandi e riconoscerli.

Consigli e avvertenze

Sorvegliare i bambini

- ▶ Tenere i bambini di età inferiore a otto anni lontani dalla cappa da tavolo a meno che non siano sorvegliati.
- ▶ I bambini più grandi (a partire dagli otto anni) possono utilizzare la cappa da tavolo senza sorveglianza solo ed esclusivamente se è stato loro spiegato come farlo e se sono in grado di farlo in tutta sicurezza. È importante che sappiano riconoscere e comprendere quali pericoli possono derivare da un uso non corretto dell'apparecchio.
- ▶ I bambini non devono eseguire lavori di manutenzione e pulizia senza essere sorvegliati.
- ▶ Sorvegliare i bambini se sono vicini alla cappa da tavolo. Evitare che i bambini giochino con l'apparecchio.
- ▶ Pericolo di soffocamento. Giocando, i bambini possono avvolgersi nel materiale d'imballaggio (p. es. pellicole) oppure infilarlo in testa e soffocare. Tenere lontano i bambini dal materiale d'imballaggio.

Sicurezza tecnica

► Se i lavori di installazione e manutenzione o le riparazioni non sono svolti correttamente, possono insorgere gravi pericoli per l'utente. I lavori di installazione e manutenzione nonché le riparazioni possono essere eseguiti solo da personale tecnico qualificato.

► La cappa da tavolo può essere montata e utilizzata solo in combinazione con elementi SmartLine e i piani di cottura indicati.

► Se la cappa da tavolo è danneggiata, la sicurezza dell'utente non è garantita. Controllare quindi se si notano danni visibili. Non usare mai la cappa se si notano danni!

► È possibile il funzionamento temporaneo o permanente su un sistema di alimentazione di energia autosufficiente o non sincronizzato alla rete (ad es. reti autonome, sistemi di backup). Requisito per il funzionamento è che il sistema di alimentazione di energia rispetti le disposizioni della norma EN 50160 o similari.

Le misure di sicurezza previste nell'impianto domestico e in questo prodotto Miele devono essere garantite per la funzionalità e le procedure anche nel funzionamento in isola o non sincronizzato alla rete, oppure sostituite da misure eguali nell'installazione. Come descritto ad esempio nella pubblicazione attuale della VDE-AR-E 2510-2.

► La sicurezza elettrica della cappa da tavolo è garantita solo se è allacciata a un conduttore di protezione installato secondo le norme. È oltremodo importante verificare l'efficienza di tale dispositivo di sicurezza. In caso di dubbio, far controllare l'installazione da un elettricista qualificato.

► I dati di collegamento (frequenza e tensione), riportati nella targhetta di matricola della cappa da tavolo devono assolutamente corrispondere a quelli della rete elettrica per evitare danni alla cappa da tavolo.

Prima di collegare la cappa da tavolo controllare quindi i dati. In caso di dubbio, consultare un elettricista qualificato.

Consigli e avvertenze

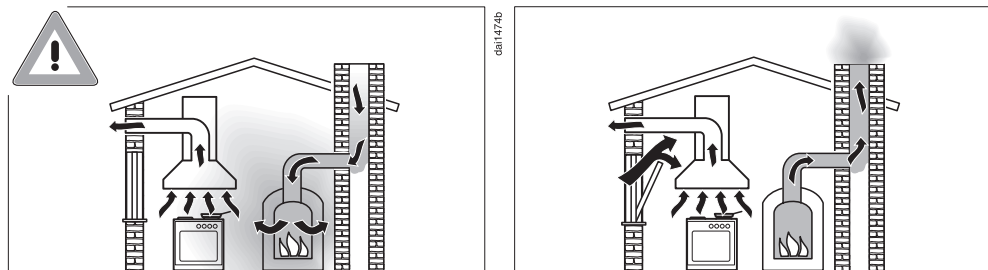
- ▶ Prese multiple o prolunghe non garantiscono la necessaria sicurezza (pericolo di incendio). Non collegare la cappa da tavolo alla corrente elettrica.
- ▶ Per il corretto funzionamento, usare la cappa da tavolo a installazione ultimata.
- ▶ Questa cappa da tavolo non deve venire installata e usata in luoghi non fissi (ad es. imbarcazioni).
- ▶ Se si toccano o modificano componenti elettrici o meccanici possono verificarsi infortuni e guasti alla cappa da tavolo. Aprire l'involucro solo in base alle istruzioni per l'installazione e per i lavori di manutenzione e pulizia. Non aprire mai altre parti dell'involucro.
- ▶ Se eventuali riparazioni della cappa da tavolo non vengono eseguite da un servizio assistenza autorizzato da Miele, i diritti alla garanzia non sono più validi.
- ▶ Solo se si usano ricambi originali, Miele garantisce la sicurezza dell'apparecchio. Sostituire le parti difettose solo con pezzi originali Miele.
- ▶ La cappa da tavolo non è indicata per il funzionamento con un timer esterno o con un dispositivo di telecomando.
- ▶ Se si toglie la spina dal cavo di collegamento, o se il cavo elettrico è privo di spina, la cappa da tavolo dovrà venire collegata alla rete elettrica da un elettricista qualificato.
- ▶ Se il cavo di alimentazione elettrica è danneggiato deve essere sostituito solo da un elettricista qualificato con un cavo di alimentazione speciale (vedi capitolo "Installazione", voce "Collegamento elettrico").

► Per eseguire i lavori di installazione e di manutenzione nonché di riparazione staccare la cappa da tavolo dalla rete elettrica. Accertarsi che l'apparecchio sia staccato:

- disinserire il/i fusibile/i dell'impianto elettrico, oppure
- svitare e rimuovere di sede il/i fusibile/i a vite dell'impianto elettrico, oppure
- togliere la spina, se presente, dalla presa elettrica. Per toglierla, afferrare la spina e non tirare il cavo.

Consigli e avvertenze

Funzionamento contemporaneo con un impianto di riscaldamento dipendente dall'aria di ambiente



⚠ Pericolo di intossicazione a causa dei gas combustibili!
Osservare la massima precauzione se la cappa viene installata in locali o impianti con ventilazione combinata provvisti di riscaldamento dipendente dall'aria di ambiente.
Gli impianti di riscaldamento dipendenti dall'aria di ambiente sottraggono infatti l'aria dall'ambiente dove si trovano ed espellono all'esterno i gas di combustione attraverso un sistema di scarico (ad es. un camino). Questi possono essere impianti a gasolio, gas, carbone o a legna, scaldacqua istantanei, scaldabagno, fornelli elettrici o forni.

Anche la cappa da tavolo sottrae l'aria dalla cucina e anche dai locali attigui. Questo vale per le seguenti modalità di funzionamento:

- funzionamento a evacuazione aria,
- funzionamento a riciclo d'aria con box di riciclo montato all'esterno del vano.

Se, quindi, l'aerazione è insufficiente, si produce una depressione. In tal modo gli impianti di riscaldamento non hanno sufficiente aria di combustione per funzionare correttamente.

Conseguentemente i gas di combustione potrebbero venire aspirati nel locale attraverso il camino o il pozzo di evacuazione.
Pericolo mortale!

Per escludere pericoli di intossicazione da gas nel caso in cui la cappa da tavolo funzioni in locali o impianti con ventilazione combinata contemporaneamente con altri impianti di riscaldamento dipendenti dall'aria di ambiente, si dovrà osservare che nel locale ci sia una depressione massima di 4 Pa (0,04 mbar) per evitare che i gas di combustione degli impianti di riscaldamento vengano risucchiati all'interno.

Per evitare che la depressione scenda oltre questo valore minimo, si dovrà praticare un'apertura non chiudibile, ad es. in porte o finestre, per permettere una sufficiente aerazione per la combustione degli impianti di riscaldamento. Osservare che la sezione dell'apertura sia sufficientemente grande. In linea di massima una sola apertura di ventilazione e di evacuazione nel muro non garantisce una sufficiente aerazione.

Per valutare correttamente la situazione si dovrà tenere presente l'aerazione complessiva dei locali. Si consiglia pertanto di rivolgersi allo spazzacamino autorizzato o a un esperto di impianti di aerazione.

Se la cappa da tavolo viene usata con funzionamento a riciclo d'aria e l'aria viene ricondotta nel locale dove è installata, il funzionamento contemporaneo con impianti di riscaldamento dipendenti dall'aria di ambiente non è pericoloso.

Consigli e avvertenze

Uso corretto

▶ Pericolo di incendio a causa di fiamme libere.

Non cuocere mai a fiamma libera accanto alla cappa da tavolo. È quindi vietato ad es. cuocere flambé e grigliare su fiamma libera. La cappa da tavolo accesa aspira le fiamme nel filtro. Il grasso depositatosi può incendiarsi.

▶ Se si surriscaldano, oli e grassi possono prendere fuoco e incendiare anche la cappa da tavolo.

Sorvegliare sempre i procedimenti di cottura con oli e grassi in pentole, padelle o friggitorici. Prestare attenzione anche quando si griglia con grill elettrici.

▶ Residui di grasso e sporco depositatosi possono danneggiare il funzionamento della cappa da tavolo.

Non usare mai la cappa senza filtri antigrasso per accertare la depurazione del fumo e degli odori.

▶ Tenere presente che durante la cottura la cappa può riscaldarsi a causa del calore che sale.

Toccare quindi l'involucro della cappa e i filtri antigrasso solo dopo che la cappa si è raffreddata.

▶ Non utilizzare la cappa da tavolo come superficie di appoggio.

▶ I liquidi che penetrano nella cappa da tavolo possono danneggiarla.

Tenere le sostanze liquide lontane dalla cappa da tavolo.

▶ Gli oggetti leggeri possono venire aspirati dalla cappa da tavolo e comprometterne la funzionalità.

Non lasciare oggetti leggeri (ad es. tovaglioli, carta) nei pressi della cappa da tavolo.

Manutenzione e pulizia

- ▶ Il vapore di un apparecchio a vapore potrebbe infatti giungere alle parti sotto tensione e causare un corto circuito.
Non usare mai la macchina a vapore per pulire la cappa da tavolo.
- ▶ Sussiste il pericolo d'incendio se la pulizia non avviene osservando le indicazioni riportate nelle presenti istruzioni d'uso.
- ▶ Miele garantisce la fornitura di pezzi di ricambio fino a 15 anni, minimo per dieci, dopo l'uscita di gamma del CombiSet.

Accessori

- ▶ Usare esclusivamente accessori originali Miele. Se si installano altri componenti, i diritti di garanzia e di responsabilità della casa produttrice non sono più validi.

Tutela dell'ambiente

Smaltimento imballaggio

L'imballaggio serve a proteggere l'apparecchio durante il trasporto. I materiali utilizzati per l'imballaggio sono riciclabili, in quanto selezionati secondo criteri di rispetto dell'ambiente e di facilità di smaltimento.

La restituzione degli imballaggi al circuito di raccolta dei materiali consente da una parte di risparmiare materie prime e dall'altra di ridurre il volume degli scarti. Il rivenditore ritira l'imballaggio.

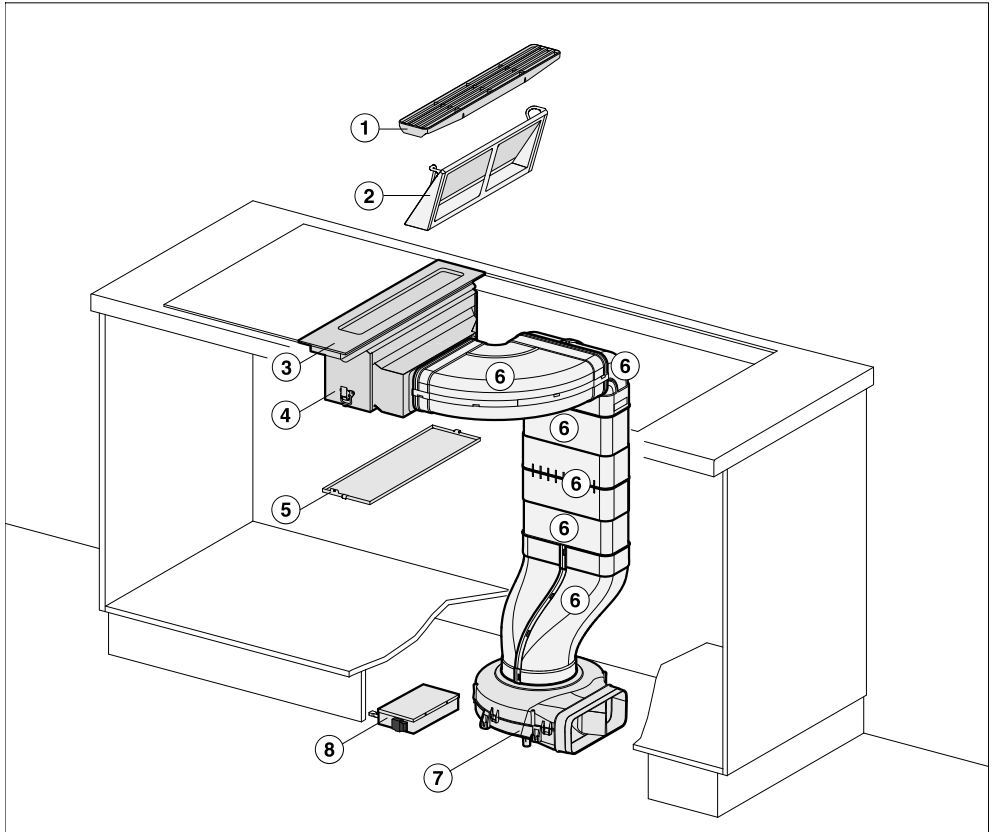
Smaltimento dell'apparecchio fuori uso

In generale gli apparecchi elettrici ed elettronici fuori uso contengono materiali riutilizzabili. Contengono inoltre determinate sostanze, liquidi e componenti necessari per il corretto funzionamento e la sicurezza dell'apparecchio. Se smaltiti con i rifiuti di casa o non correttamente, questi componenti possono danneggiare la salute delle persone e l'ambiente. Evitare quindi assolutamente di smaltire il vecchio apparecchio con i rifiuti convenzionali.



Si raccomanda quindi espressamente di depositarlo nei punti di raccolta e smaltimento ufficiali riservati alle apparecchiature elettriche ed elettroniche presso il comune, la città, il concessionario o Miele. Ai sensi della legge, il proprietario è responsabile della rimozione degli eventuali dati personali dall'apparecchio fuori uso. Fino a quando il vecchio apparecchio non viene prelevato, accertarsi che non costituisca una fonte di pericolo per i bambini.

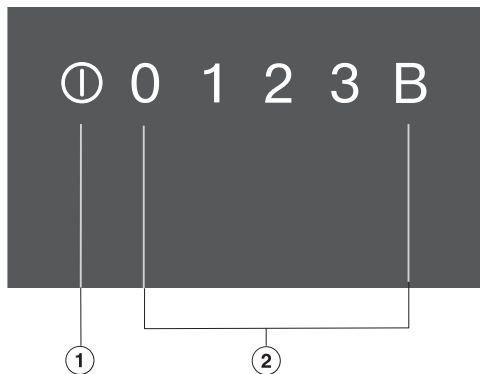
Cappa da tavolo



- ① Griglia di aspirazione
- ② Filtro antigrasso
- ③ Copertura con unità comandi
- ④ Involucro
- ⑤ Vaschetta di raccolta estraibile
- ⑥ Canale aria
(accessori in dotazione)
- ⑦ Aspiratore
Nello zoccolo sul pavimento
- ⑧ E-box

Panoramica

Elementi di comando e di visualizzazione



- ① Aspiratore per piano cottura On/Off
- ② Scala numerica
Per impostare un livello di potenza

Accessori in dotazione

In caso di necessità, è possibile ordinare gli accessori in dotazione e altri ancora (v. capitolo “Accessori acquistabili”).

Canale aria

Sistema a canale piatto per convogliare l'aria dall'involucro fino all'aspiratore.

Funzionamento

Funzionamento a sfiato

L'aria aspirata viene depurata dal filtro antigrasso e successivamente espulsa all'esterno.

Funzionamento a riciclo

(con kit di modifica DUU 1000(-2))

L'aria aspirata viene purificata attraverso il filtro antigrasso. Dopodiché l'aria viene convogliata nel box di riciclo, dove viene ulteriormente depurata da un filtro a carbone attivo. Alla fine, l'aria depurata viene reimpressa in cucina.

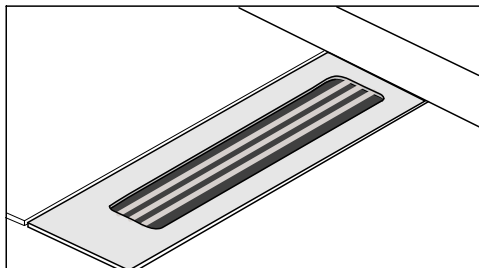
Questa cappa da tavolo lavora in modo molto efficiente e a risparmio energetico. Le seguenti misure supportano ancora di più l'uso economico.

- Aerare bene la cucina durante la cottura. Se con il funzionamento a sfiato non circola sufficiente aria, la cappa da tavolo non lavora in modo efficiente e i rumori di funzionamento aumentano.
- Cucinare con il livello Cottura basso se possibile. La presenza di poche fumane comporta un basso livello di potenza della cappa da tavolo per piano cottura e di conseguenza anche un minor consumo energetico.
- Controllare sulla cappa da tavolo il livello di potenza selezionato. Nella maggior parte dei casi è sufficiente un livello di potenza basso. Utilizzare il livello Booster solo se necessario.
- In caso di fumane intense impostare subito un livello di funzionamento alto. È più efficace che cercare di aspirare le fumane già diffuse in cucina mediante un funzionamento prolungato della cappa da tavolo.
- Spegnerla la cappa da tavolo dopo la cottura.
- Pulire o sostituire i filtri a intervalli di tempo regolari. Filtri molto sporchi diminuiscono la potenza, aumentano il pericolo di incendio e rappresentano un rischio dal punto di vista dell'igiene.

Pulire l'elemento SmartLine per la prima volta

- Si raccomanda di incollare la targhetta di matricola dell'apparecchio, allegata alla documentazione in dotazione, nell'apposito spazio al capitolo “Servizio assistenza”.
- Togliere eventualmente fogli protettivi e adesivi.
- Pulire le superfici in vetroceramica con un panno umido e asciugarle.

Accensione della cappa da tavolo



- Inserire la griglia di aspirazione.
- Sfiocare il sensore ①.

I sensori si accendono.

Se non seguono altre immissioni, dopo alcuni secondi la cappa da tavolo si spegne di nuovo.

Selezione/modificare il livello di potenza

Per fumane e odori leggeri fino a forti, sono a disposizione i livelli di aspirazione da **1** a **3**.

Se i fumi e gli odori sono molto eccessivi, ad es. se si arrostitisce, si potrà attivare il livello di aspirazione Booster **B**.

- Sfiocare il livello di potenza desiderato.

Booster

La durata massima per il Booster è di 10 minuti.

- Per terminare il Booster in anticipo, impostare un altro livello di potenza.

Spegnimento della cappa da tavolo

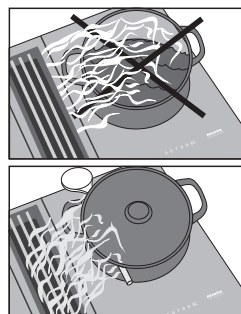
- Toccare il tasto sensore ①.

I sensori si spengono.

Se la cappa da tavolo non viene spenta, 12 ore dopo l'ultimo utilizzo si spegne in automatico.


Funzionamento supplementare

Per pulire l'aria della cucina dai vapori ed odori residui, la cappa da tavolo continua a funzionare per ulteriori 5 minuti dopo lo spegnimento con l'ultimo livello di potenza impostato. Durante il funzionamento supplementare viene ridotto per gradi il livello di potenza. Il livello di potenza attuale lampeggia durante il funzionamento supplementare.



Consiglio: Per far fuoriuscire in modo efficace il vapore dalle pentole di oltre 15 cm di altezza, sistemare un mestolo tra coperchio e pentola.


Manutenzione e pulizia

 Pericolo di ustionarsi a causa delle superfici molto calde.

Al termine del processo di cottura le superfici sono molto calde.

Spegnere la cappa da tavolo e gli elementi di cottura.

Far raffreddare le superfici prima di pulire la cappa da tavolo.

 Danni materiali a causa dell'umidità penetrata.

Il vapore di un apparecchio a vapore potrebbe infatti giungere alle parti sotto tensione e causare un corto circuito.

Non usare mai la macchina a vapore per pulire la cappa da tavolo.

Il colore e la struttura delle superfici possono modificarsi se si usano prodotti per le pulizie non adeguati. Tutte le superfici si graffiano facilmente.

Rimuovere subito i residui dei prodotti per la pulizia.

Non utilizzare spugne abrasive o detersivi aggressivi.

Far raffreddare l'elemento SmartLine prima di qualsiasi operazione di pulizia.


- Pulire l'elemento SmartLine e gli accessori dopo ogni utilizzo.
- Asciugare l'elemento SmartLine al termine di ogni operazione di pulizia per evitare che vi si depositi del calcare.

Prodotti detergenti non idonei

Per evitare di danneggiare le superfici non usare:

- detersivo per piatti
- detersivi contenenti soda, componenti alcaline, ammoniaca, acidi o cloro
- prodotti anticalcare
- smacchiatori o prodotti per togliere la ruggine
- detersivi abrasivi, ad es. abrasivi in polvere o liquidi, pietre detergenti
- detersivi contenenti solventi
- detersivo per lavastoviglie
- spray per griglie e forni
- detersivi per vetro
- spazzole e spugne abrasive (ad es. pagliette) o spugne usate che ancora contengono residui di detersivi abrasivi
- gomme cancella-sporco

Pulire la superficie in vetroceramica

 Danni causati da oggetti appuntiti.

Il nastro di tenuta tra l'elemento SmartLine e il piano di lavoro può danneggiarsi.

Per la pulizia non utilizzare oggetti appuntiti.

Con il detersivo per i piatti non si riescono a eliminare tutti i residui e le incrostazioni. Si crea una pellicola invisibile che decolora la vetroceramica. Queste decolorazioni non si rimuovono più.

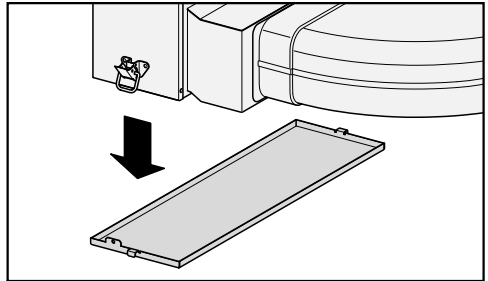
Pulire regolarmente la superficie in vetroceramica con un detergente per vetroceramica apposito.

- Eliminare i residui più grossolani con uno straccio umido e le macchie tenaci con un raschietto per vetri.
- Pulire infine la superficie in vetroceramica con il detergente per acciaio inox e vetroceramica Miele (vedi capitolo "Accessori acquistabili") oppure un detergente per vetroceramica in commercio, utilizzando della carta da cucina o un panno pulito. Osservare le indicazioni del produttore del detergente.
- Pulire infine le superfici in vetroceramica con un panno umido e asciugarle. Rimuovere accuratamente tutti i residui di detergente.
- Rimuovere le **macchie** dovute a residui calcarei e all'acqua usando il detergente specifico per vetroceramica e acciaio inossidabile.

Pulire la vaschetta di raccolta

Pulire la vaschetta di raccolta se a causa di eventuali trabocchi, del liquido è penetrato nella cappa da tavolo.

- Estrarre il filtro antigrasso e pulirlo come descritto al capitolo "Filtro antigrasso".




- Afferrare la vaschetta di raccolta e aprire le due chiusure (rispettivamente una davanti e una dietro). Tenere la vaschetta di raccolta in posizione orizzontale e togliere con cautela l'involucro.
- Gettare il liquido.
- Lavare e asciugare la vaschetta di raccolta.
- Pulire e asciugare le parti interne della cappa da tavolo.
- Fissare la vaschetta di raccolta di nuovo all'involucro.
- Applicare di nuovo il filtro antigrasso e la copertura.

Manutenzione e pulizia

Filtro antigrasso/griglia di aspirazione

La griglia di aspirazione e il filtro antigrasso in metallo riutilizzabile dell'aspiratore trattengono le particelle di unto e polvere che si sviluppano durante la cottura, evitando così che la cappa da tavolo si sporchi. Se il grasso rimane a lungo sui filtri, si indurisce e ne rende più difficoltosa la pulizia. Per questo motivo si consiglia di pulire il filtro antigrasso ogni tre o quattro settimane.

 Pericolo di incendio a causa del filtro antigrasso sporco. Il grasso accumulato nel filtro antigrasso può incendiarsi. Pulire il filtro antigrasso regolarmente.

Estrarre i filtri antigrasso

- Rimuovere eventualmente la copertura.
- Rimuovere la griglia di aspirazione.
- Estrarre il filtro antigrasso con cautela. Fare attenzione a non ribaltare il filtro antigrasso.
- Rimuovere i liquidi depositati sul fondo del filtro antigrasso.

Pulire a mano filtro antigrasso e griglia di aspirazione

- Pulire la griglia di aspirazione e il filtro antigrasso con una spazzola in acqua calda alla quale è stato aggiunto detersivo per piatti non aggressivo. Utilizzare detersivo per i piatti non concentrato.

Pulire filtro antigrasso e griglia di aspirazione in lavastoviglie

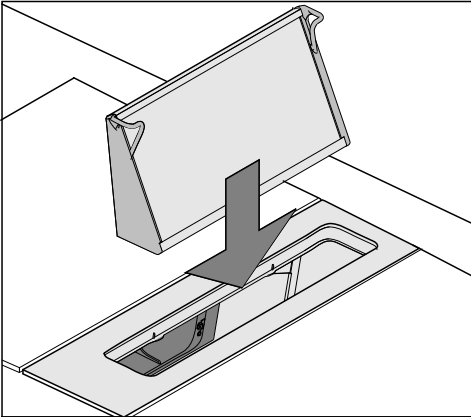
- Posizionare la griglia di aspirazione se possibile verticalmente nel cestello inferiore.
- Disporre il filtro antigrasso con la base del filtro rivolta verso l'alto nel cestello inferiore. Assicurarsi che il braccio irroratore possa muoversi liberamente.
- Utilizzare un detersivo per lavastoviglie per uso domestico.
- Scegliere un programma con una temperatura di lavaggio di massimo:
 - 55 °C per la griglia di aspirazione
 - 65 °C per il filtro antigrasso

Durante la pulizia del filtro antigrasso in lavastoviglie può accadere che le superfici interne del filtro cambino colore a seconda del detersivo utilizzato. Queste decolorazioni non pregiudicano minimamente il suo funzionamento.

Sistemare in sede il filtro antigrasso

- Applicare il filtro antigrasso in modo tale che il suo lato dritto coincida con il lato dell'allacciamento del canale dell'aria.

Esempio: raccordo canale di aria a sinistra



Vano interno involucro

- Una volta smontato il filtro antigrasso, pulire anche le parti accessibili dell'involucro dai depositi di grasso. In questo modo si contribuisce a prevenire eventuali rischi di incendio.

Cosa fare se ...?

Potete risolvere da soli la maggior parte dei guasti e degli errori che possono verificarsi durante il normale uso quotidiano. In molti casi potrete risparmiare tempo e denaro senza bisogno di rivolgervi all'assistenza tecnica.

Le tabelle che seguono sono un aiuto per individuare, e possibilmente eliminare, le cause di alcuni guasti.

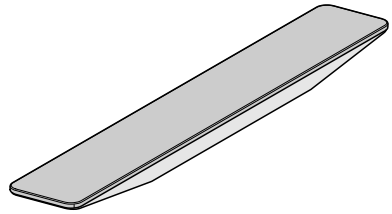
Anomalia	Causa e intervento
I livelli di potenza da 1 a B si accendono in sequenza	Dopo una caduta di corrente viene eseguito un reset automatico.
Non è possibile accendere l'elemento SmartLine.	Assenza di corrente sull'elemento SmartLine. ■ Controllare se il/i fusibile/i dell'impianto elettrico è/sono saltato/i. Eventualmente contattare un elettricista qualificato o il servizio di assistenza tecnica Miele (protezione minima: v. targhetta dati).
	Può essersi verificato un guasto tecnico. ■ Staccare per 1 minuto circa l'elemento SmartLine dalla rete elettrica – disinserendo l'interruttore del/dei fusibile/i interessato/i, oppure estraendo totalmente il/i fusibile/i, oppure – disinserendo l'interruttore di sicurezza per correnti di guasto FI. ■ Se dopo aver riaccesso/reinserito il/i fusibile/i o il differenziale di sicurezza non è ancora possibile accendere l'elemento SmartLine, avvisare il servizio assistenza Miele o rivolgersi a un elettricista qualificato.

Miele offre un ricco assortimento di accessori e prodotti specifici per le pulizie e la manutenzione, realizzati espressamente per gli elettrodomestici Miele.

Tutti i prodotti si possono ordinare comodamente su Internet nel webshop Miele.

In alternativa sono reperibili presso il servizio di assistenza tecnica autorizzato Miele (v. alla fine di queste istruzioni d'uso) o presso il proprio rivenditore Miele di fiducia.

Copertura



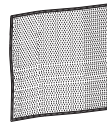
Per il posizionamento tra cappa da tavolo e piano cottura a gas

Prodotto per pulire vetroceramica e acciaio 250 ml



Per eliminare residui tenaci di sporco, calcare e macchie prodotte da alluminio.

Straccio in microfibre



Per eliminare impronte digitali e macchie superficiali.

Servizio clienti

Contatti in caso di anomalie

Se non è possibile eliminare l'anomalia, contattare ad es. il concessionario Miele o l'assistenza tecnica Miele.

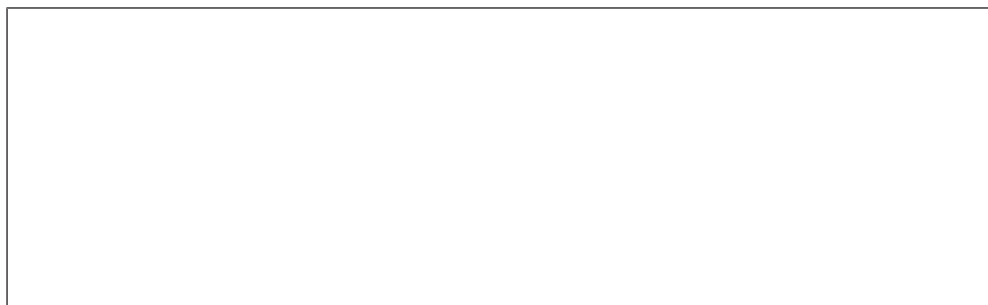
È possibile prenotare online l'assistenza tecnica Miele accedendo a www.miele.com/service.

I contatti dell'assistenza tecnica Miele si trovano in fondo al presente documento.

L'assistenza tecnica necessita dell'identificativo del modello e del numero di fabbricazione (fabbr./SN/n.). Queste informazioni sono riportate sulla targhetta di matricola.

Targhetta dati

Incollare qui l'allegata targhetta dati. Controllare se il modello corrisponde a quello riportato sul retro del presente documento.



Garanzia

La durata della garanzia è di 2 anni.

Ulteriori informazioni sono contenute nelle condizioni di garanzia allegate.

Avvertenze per l'installazione



Danni causati da montaggio errato.

Un montaggio errato può danneggiare l'elemento SmartLine.

Far montare l'elemento SmartLine solo da personale qualificato.



Danni causati da oggetti caduti.

Quando si montano i mobili pensile è possibile danneggiare l'elemento SmartLine.

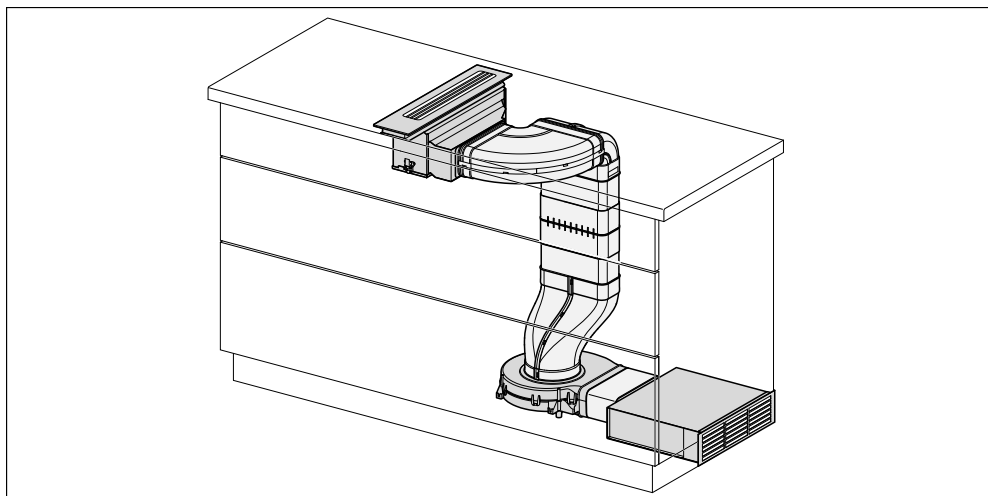
Montare quindi l'elemento SmartLine solo dopo il montaggio dei mobili pensile.

- ▶ A incasso ultimato dell'elemento SmartLine il cavo di collegamento non può venire a contatto con parti mobili di elementi della cucina (ad es. un cassetto) e inoltre non deve essere sottoposto a sollecitazioni meccaniche.
- ▶ Mantenere le distanze di sicurezza riportate alle pagine seguenti.
- ▶ Per la condotta di sfiato si dovranno usare esclusivamente tubi o flessibili di materiale non infiammabile, disponibili presso il concessionario o il servizio assistenza Miele.
- ▶ Il tubo di sfiato non deve venire collegato alla canna fumaria di una stufa o di un impianto termico a gas e nemmeno a un pozzo di aerazione per locali con caminetto.
- ▶ Se l'aria di scarico deve essere convogliata in un camino fuori uso, rispettare le norme emanate dalle autorità competenti.

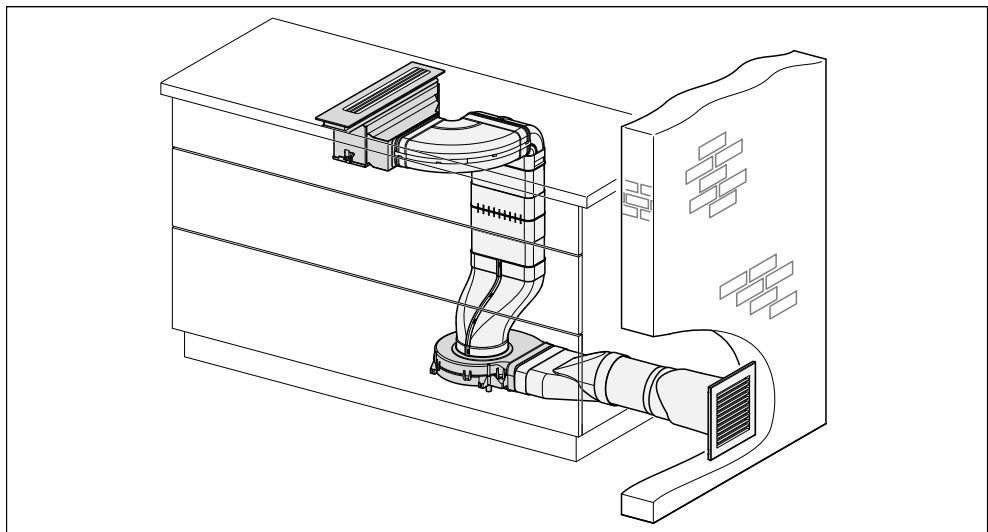
Installazione

Esempi di incasso

Funzionamento a riciclo d'aria

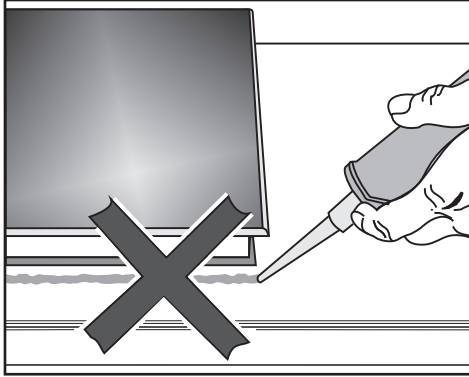


Funzionamento a sfiato



Indicazioni per l'incasso – cornice rialzata

Guarnizione tra elemento SmartLine e piano di lavoro

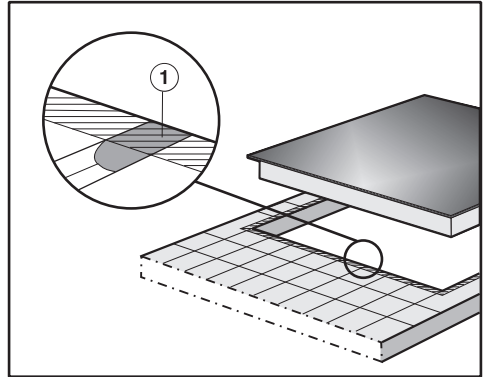


Elemento SmartLine e piano di lavoro possono danneggiarsi in caso di smontaggio dell'elemento, se viene applicato del materiale isolante per le fessure.

Non utilizzare materiale isolante per fessure tra l'elemento SmartLine e il piano di lavoro.

La guarnizione sotto il bordo della parte superiore dell'apparecchio garantisce la sufficiente tenuta al piano di lavoro.

Piano di lavoro in piastrelle



Le fessure ① e lo spazio tratteggiato sotto la superficie di appoggio dell'elemento SmartLine devono essere lisci e in piano per garantire una perfetta aderenza in modo che la guarnizione applicata sotto il bordo della parte superiore dell'apparecchio possa garantire una tenuta sufficiente verso l'elemento SmartLine.

Nastro di guarnizione

Se in caso di intervento dell'assistenza tecnica l'elemento SmartLine viene smontato, è possibile che il nastro di guarnizione sotto il bordo dell'elemento SmartLine si danneggi.

Sostituire il nastro di guarnizione sempre prima di incassare nuovamente l'elettrodomestico.

Installazione

Incasso di più elementi SmartLine

Le fessure tra i singoli elementi SmartLine vengono spruzzati con un mastice per fessure in silicone termoresistente (min. 160 °C). In caso di incasso a filo deve inoltre essere spruzzata la fessura tra elemento(i) SmartLine e piano di lavoro con un mastice per fessure in silicone termoresistente (min. 160 °C).

Dopo l'incasso gli elementi SmartLine devono essere liberamente accessibili da sotto, in modo che la scatola inferiore possa essere tolta per la manutenzione. Se gli elementi SmartLine non sono accessibili, occorre rimuovere il mastice dalle fessure affinché possano essere smontati.

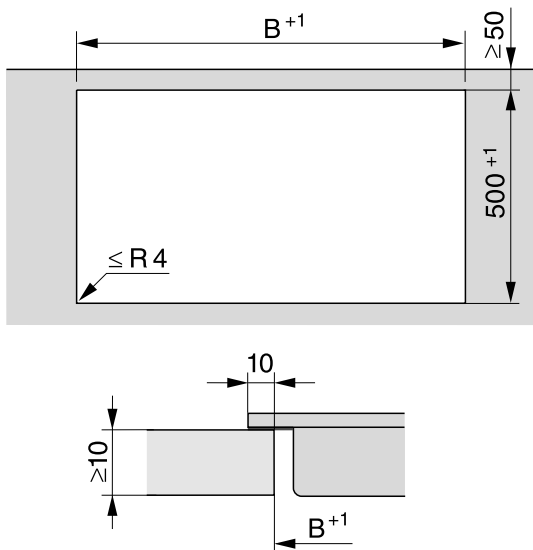
Profondità piano di lavoro

La cappa da tavolo può essere installata a scelta con bocchettone di allacciamento per canale dell'aria destro o sinistro.

Profondità del piano di lavoro minima con


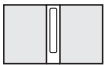
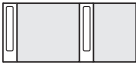
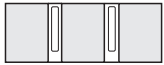



- Bocchettone di allacciamento destro
600 mm
- Bocchettone di allacciamento sinistro
665 mm

Apertura piano di lavoro – cornice rialzata







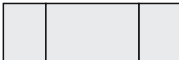



Installazione

Incasso con cappa da tavolo

Esempi di combinazione	Numero x larghezza [mm]		Dimensione B [mm]
	Elementi da cucina	Cappa da tavolo	
	1 x 378	1 x 120	481
	2 x 378	1 x 120	862
	1 x 378 1 x 620	2 x 120	1'226
	3 x 378	2 x 120	1'365
	2 x 378 1 x 620	2 x 120	1'607
	4 x 378	2 x 120	1'746
	1 x 620	2 x 120	845

Incasso senza cappa da tavolo

Esempi di combinazione	Numero x larghezza [mm] Elementi da cucina	Dimensione B [mm]
	1 x 378	359
	2 x 378	740
	1 x 378 1 x 620	982
	3 x 378	1'121
	2 x 378 1 x 620	1'363
	4 x 378	1'502
	2 x 378 1 x 800	1'554
	2 x 378 1 x 936	1'680

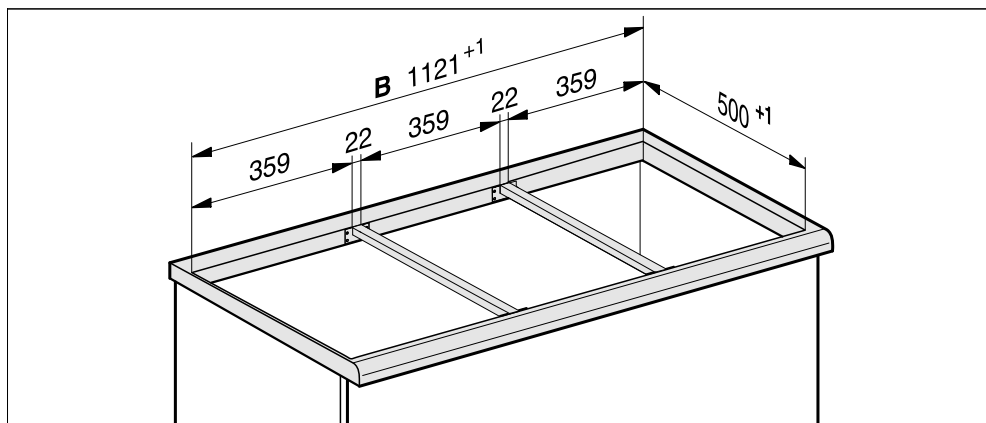
Installazione

Listelli intermedi – cornice rialzata

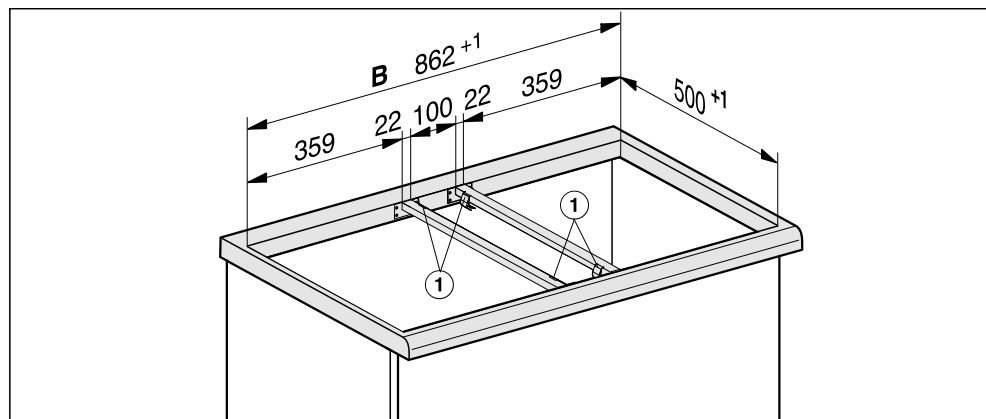
Se si montano più elettrodomestici, è necessario applicare dei listelli intermedi tra di loro.

Sono necessarie le graffe fornite solo per l'incasso di un CSDA 700x FL.

Incasso di tre elementi e due listelli intermedi



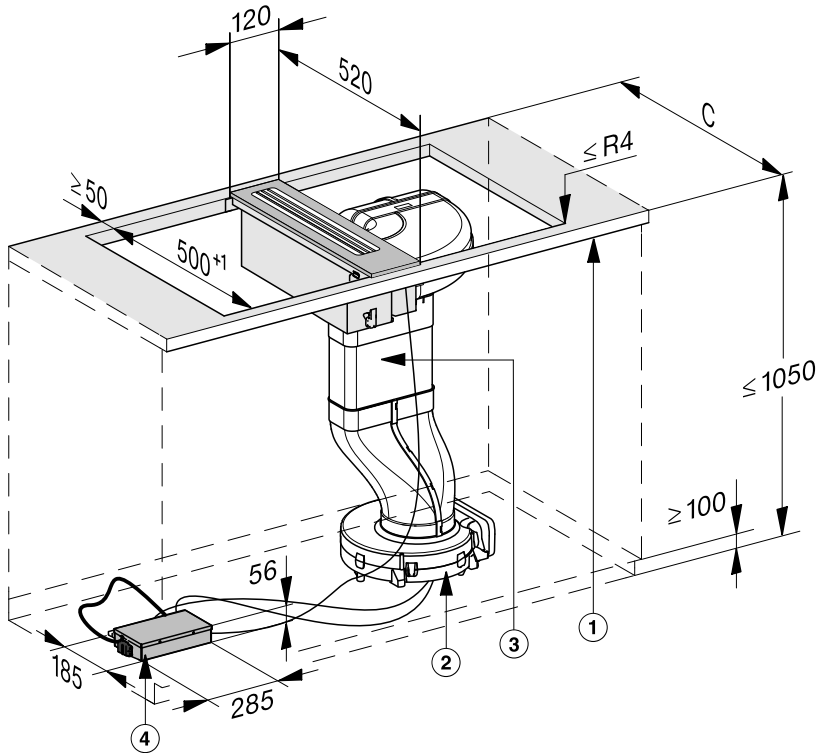
Listelli intermedi cappa da tavolo – cornice rialzata



① Ganci

Dimensioni incasso – rialzato

Tutte le misure sono indicate in mm.

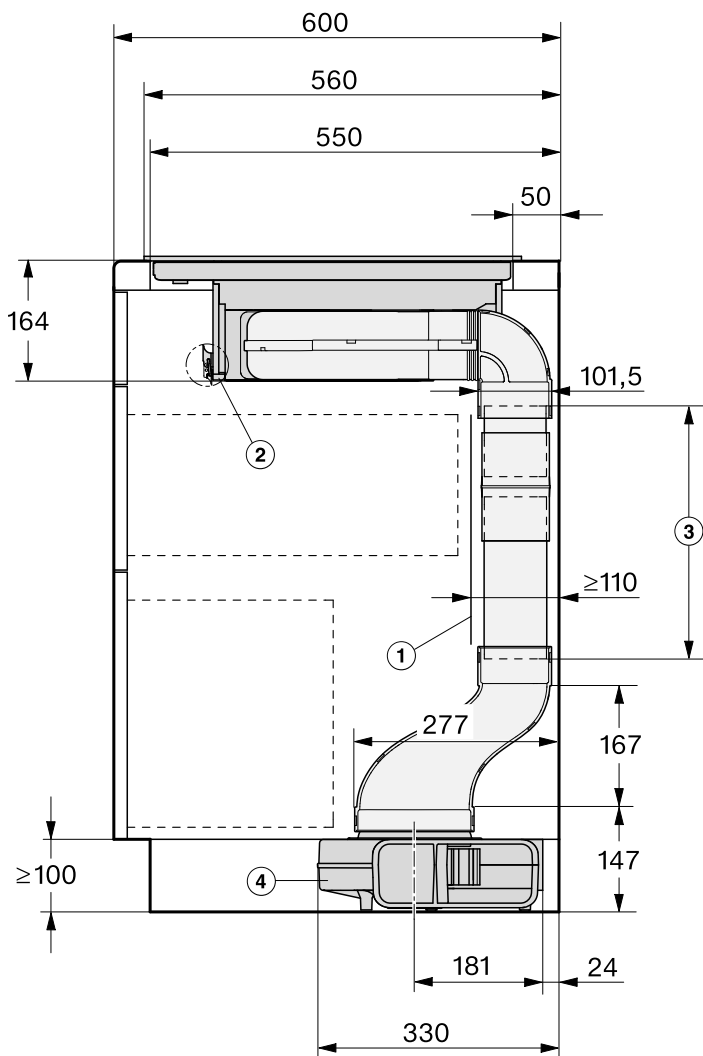


- ① Parte anteriore
- ② Aspiratore
Nello zoccolo sul pavimento
- ③ Canale aria
(accessori in dotazione)
- ④ E-box

Installazione

Misure canale aria – cornice rialzata – profondità piano di lavoro 600 mm

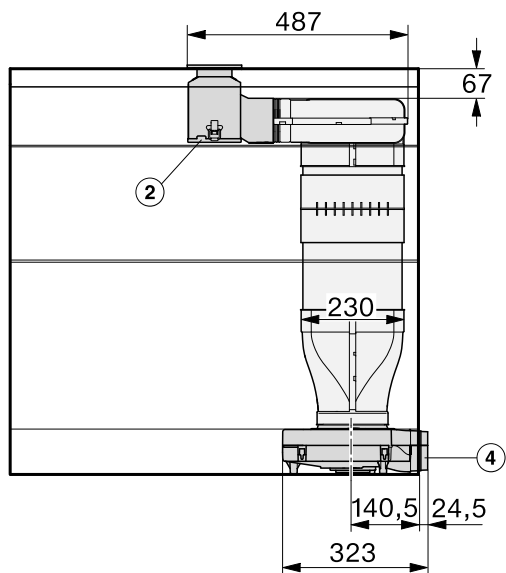
Vista laterale



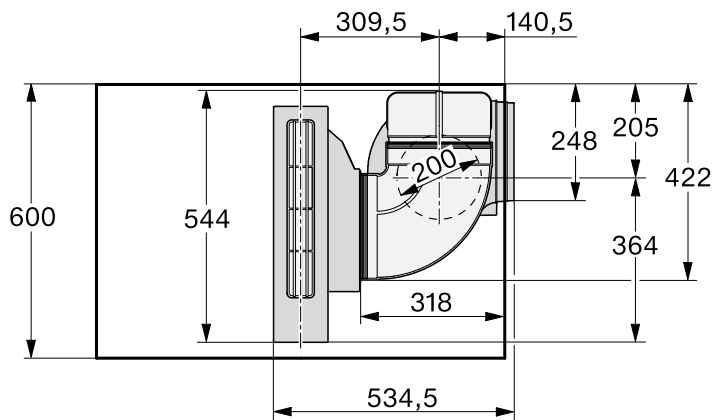
- ① La parete posteriore del corpo deve essere amovibile in caso di intervento dell'assistenza tecnica.
Per la guida del canale di sfiato tra la parete posteriore del corpo e una parete della stanza o un mobile adiacenti deve essere mantenuta una distanza minima di 110 mm.
- ② La vaschetta di raccolta estraibile deve essere accessibile dopo l'incasso.
Per l'estrazione occorre aprire davanti e dietro due chiusure rapide.
- ③ La lunghezza del canale deve essere adattata in base all'altezza del mobile base.
Fornitura standard 500 mm
Incasso compensazione lunghezza, v. capitolo "Installazione", voce "Incasso – cornice rialzata".
- ④ Aspiratore
Nello zoccolo sul pavimento

Installazione

Vista frontale



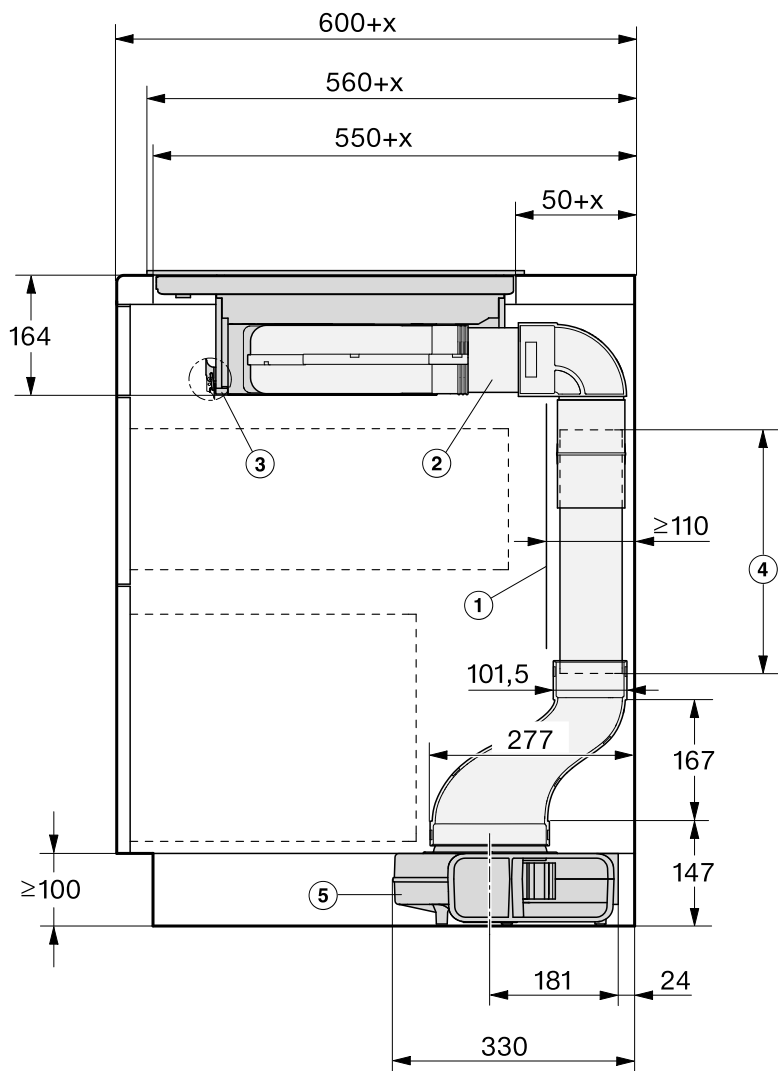
Vista dall'alto



Installazione

Misure canale aria – cornice rialzata – profondità piano di lavoro superiore a 600 mm

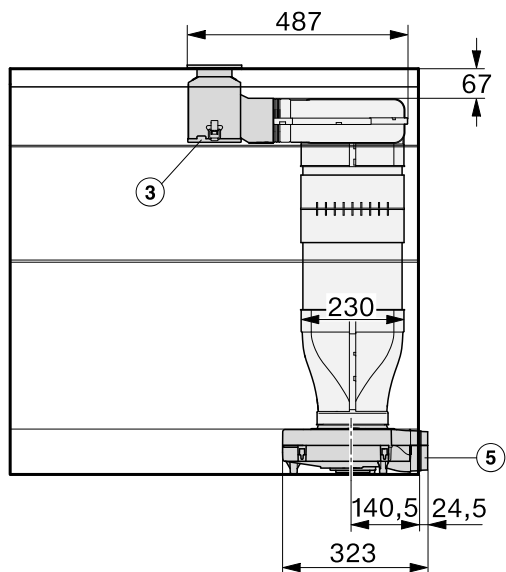
Vista laterale – allacciamento canale aria a destra



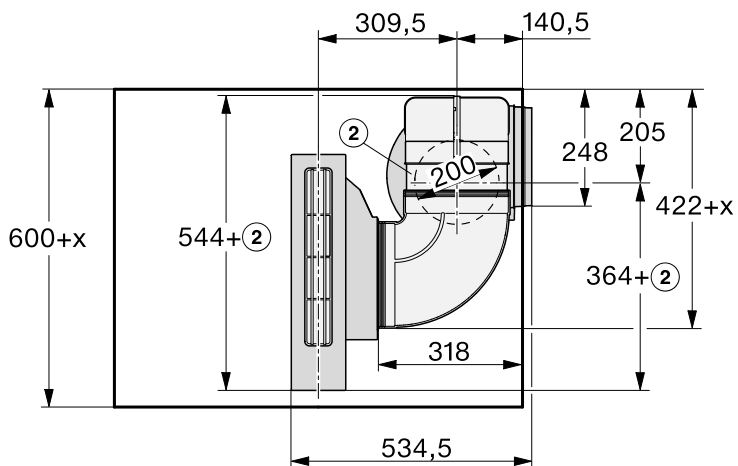
- ① La parete posteriore del corpo deve essere amovibile in caso di intervento dell'assistenza tecnica.
Per la guida del canale di sfiato tra la parete posteriore del corpo e una parete della stanza o un mobile adiacenti deve essere mantenuta una distanza minima di 110 mm.
 - ② Elemento intermedio del canale, adattato alla profondità del piano di lavoro
 - ③ La vaschetta di raccolta estraibile deve essere accessibile dopo l'incasso.
Per l'estrazione occorre aprire davanti e dietro due chiusure rapide.
 - ④ La lunghezza del canale deve essere adattata in base all'altezza del mobile base.
Fornitura standard 500 mm
Incasso compensazione lunghezza, v. capitolo "Installazione", voce "Incasso – cornice rialzata".
 - ⑤ Aspiratore
Nello zoccolo sul pavimento
- x Misura relativa alla profondità del piano di lavoro superiore a 600 mm.

Installazione

Vista frontale – allacciamento canale aria a destra

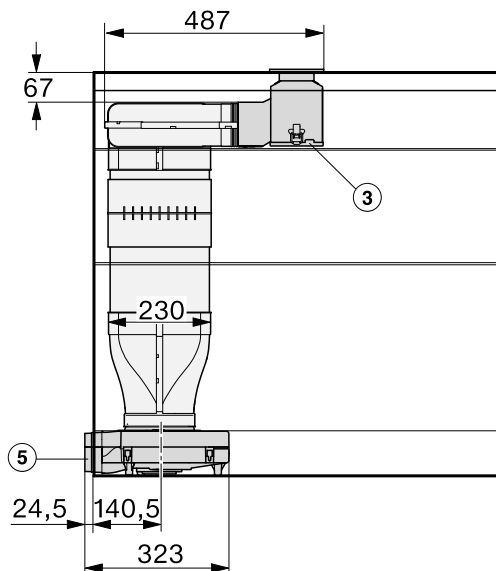


Vista dall'alto – allacciamento canale aria a destra

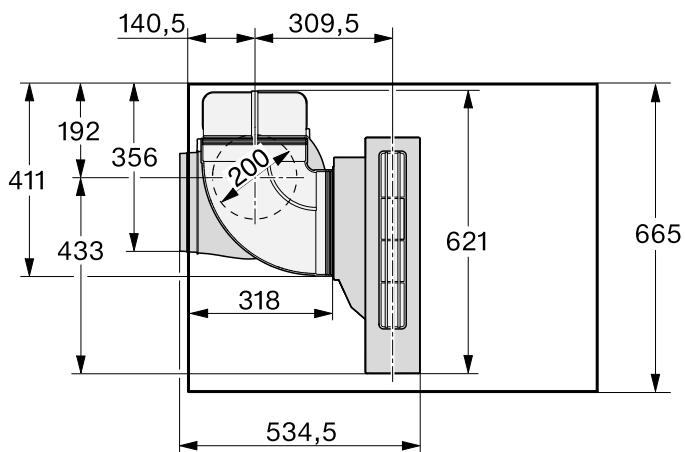


Se si desidera montare il canale dell'aria a sinistra della cappa da tavolo, la profondità del piano di lavoro deve essere di almeno 665 mm.

Vista frontale – allacciamento canale aria a sinistra



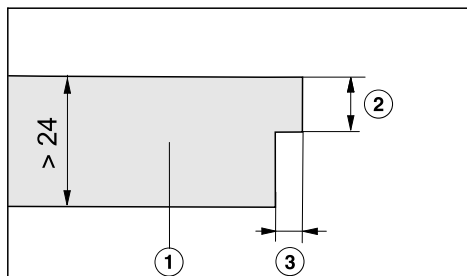
Vista dall'alto – allacciamento canale aria a sinistra



Installazione

Incasso – cornice rialzata

Se lo spessore del piano di lavoro è superiore a 24 mm, intagliare il piano di lavoro sul lato d'incasso (a destra o a sinistra) sul lato inferiore.

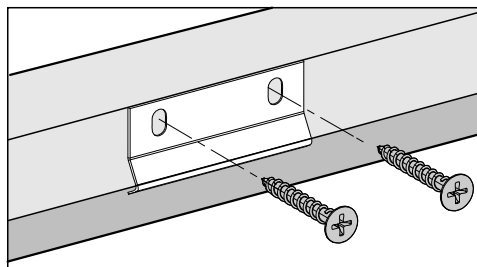


- ① Piano di lavoro
- ② Max. 24 mm
- ③ 12 mm

Fissare l'angolare

Fissare 1 angolare (in dotazione con il listello intermedio) relativamente al lato di incasso al centro sul lato destro o sinistro dell'apertura.

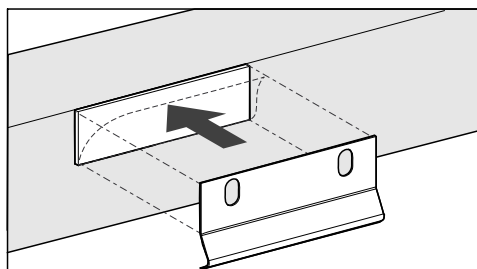
Piano di lavoro in legno



- Applicare l'angolare a filo del bordo superiore dell'apertura.
- Fissare l'angolare con le viti in legno fornite in dotazione 3,5 x 25 mm.

Piano di lavoro in pietra

Per fissare l'angolare è necessario del nastro biadesivo forte (non in dotazione).



- Applicare il nastro adesivo sul bordo superiore dell'apertura.
- Applicare l'angolare a filo del bordo superiore dell'apertura.
- Premere bene l'angolare.

Operazioni preliminari piano di lavoro

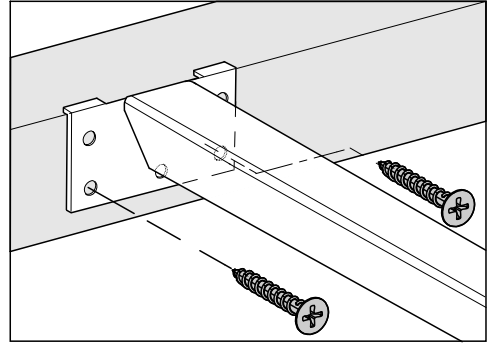
- Praticare l'apertura nel piano di lavoro. Rispettare le distanze di sicurezza (v. capitolo "Installazione", voce "Distanze di sicurezza").
- Trattare le superfici di taglio nel **piano di lavoro in legno** con vernice specifica, gomma al silicone o resina da getto per evitare che assorbano umidità e si gonfino. Il materiale di guarnizione deve essere resistente alle alte temperature.

Fare attenzione che questi materiali non entrino in contatto con la superficie del piano di lavoro.

Montaggio dei listelli intermedi

Utilizzare i fori centrali per le viti se a destra o a sinistra accanto al listello intermedio si montano i seguenti elementi SmartLine: CS 7611, CS 7641, CS 7101(-1), CS 7102(-1)

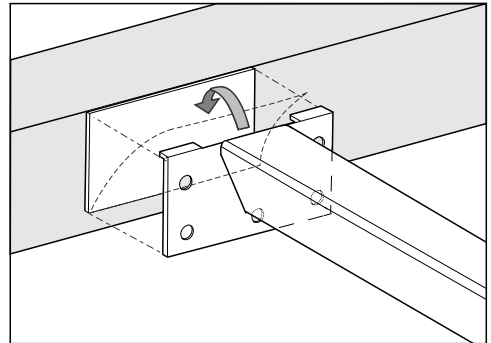
Piano di lavoro in legno



- Posizionare i listelli intermedi a filo con il bordo superiore dell'apertura.
- Fissare i listelli intermedi con le viti da legno in dotazione 3,5 x 25 mm.

Piano di lavoro in pietra

Per fissare i listelli intermedi serve il nastro biadesivo forte (non è un accessorio in dotazione).

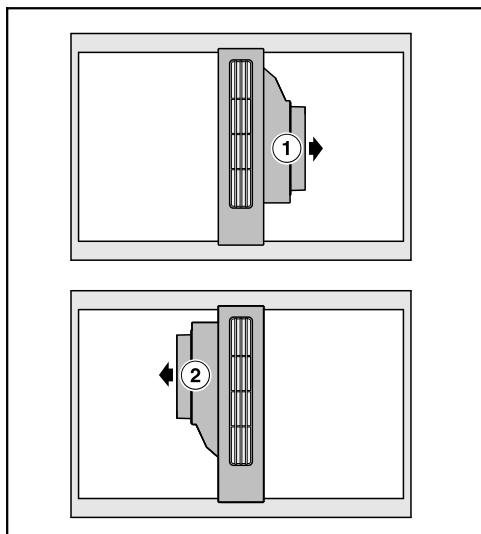


- Applicare il nastro adesivo sul bordo superiore dell'apertura.
- Posizionare i listelli intermedi a filo con il bordo superiore dell'apertura.
- Sistemare bene i listelli intermedi.

Installazione

Montaggio cappa da tavolo

La cappa da tavolo può essere installata a scelta con bocchettone di allacciamento per canale dell'aria a destra o a sinistra.



① Bocchettone di allacciamento canale aria a destra

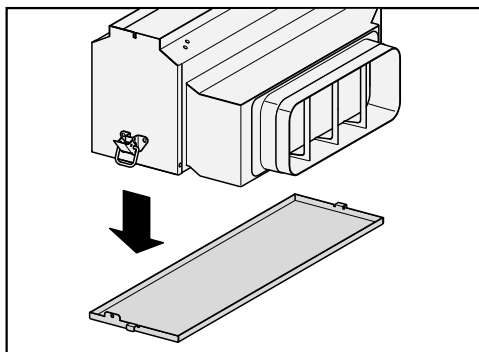
② Bocchettone di allacciamento canale aria a sinistra

■ Incollare il nastro di guarnizione fornito sotto il bordo della copertura. Non incollare il nastro di guarnizione in trazione.

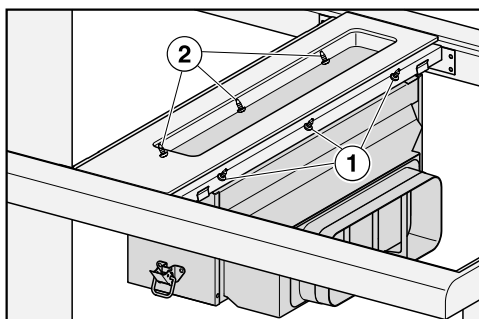
■ Sistemare i ganci sui listelli intermedi.

■ Condurre verso il basso la linea di controllo del comando tra i listelli intermedi.

■ Sistemare la copertura sui listelli intermedi.



■ Togliere la vaschetta di raccolta grassi dall'alloggiamento.

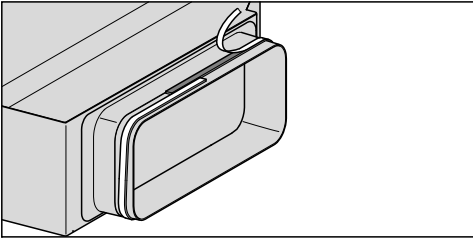


■ Fissare l'alloggiamento dall'interno con le viti ① a destra e a sinistra ② (rispettivamente tre).

■ Fissare la vaschetta di raccolta grassi.

Montare il canale dell'aria

- Montare il canale dell'aria.



- Incollare il nastro di tenuta fornito sul manicotto di sfiato se il tubo di sfiato non poggia ermeticamente sul manicotto.

Accertarsi che il canale dell'aria non sia soggetto a tensioni meccaniche dopo l'incasso.

Compensazione in lunghezza

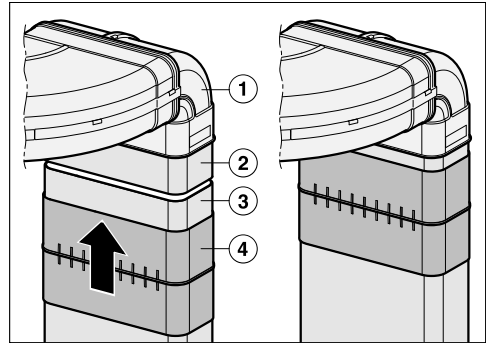
La compensazione in lunghezza ④ facilita i lavori di riparazione e gli interventi dell'assistenza tecnica. La posizione di montaggio della compensazione in lunghezza dipende dalla profondità del piano di lavoro.

Compensazione in lunghezza – profondità del piano di lavoro 600 mm

La compensazione in lunghezza non è adatta.

L'elemento del canale ② deve essere lungo almeno 100 mm.

- Dividere il canale piatto in due pezzi adattandolo alla posizione di montaggio. Il pezzo superiore deve avere una lunghezza minima di 100 mm.

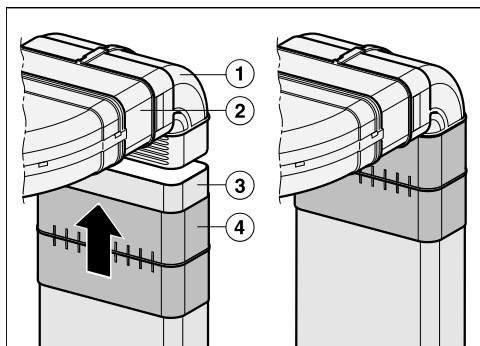


- Infilare il gomito corto ① nel gomito orizzontale.
- Collegare il pezzo del canale ② con il gomito corto ①. Fissare il collegamento con il nastro di guarnizione.
- Adattare il pezzo del canale rimasto ③ all'altezza del mobile base.
- Spostare la compensazione in lunghezza ④ sul pezzo di canale adattato ③. Tenere il pezzo di canale adattato ③ sotto il pezzo di canale sul gomito ②. Spostare la compensazione in lunghezza ④ sul pezzo di canale sul gomito ②. Fissare il collegamento con il nastro di guarnizione.

Installazione

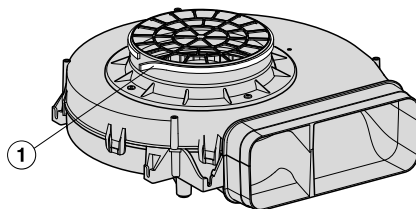
Compensazione in lunghezza – profondità del piano di lavoro superiore a 600 mm

- Dividere il canale piatto in due pezzi. Un pezzo deve corrispondere alla differenza tra 600 mm e la profondità del piano di lavoro.



- Infilare il pezzo del canale (2) nel gomito orizzontale (1).
- Collegare il pezzo del canale (2) con il gomito corto (1). Fissare il collegamento con il nastro di guarnizione.
- Adattare il pezzo del canale rimasto (3) all'altezza del mobile base.
- Spostare la compensazione in lunghezza (4) sul pezzo di canale adattato (3). Tenere il pezzo di canale adattato (3) sotto il gomito corto (1). Spostare dal basso la compensazione in lunghezza (4) sopra il gomito corto (1). Fissare il collegamento con il nastro di guarnizione.

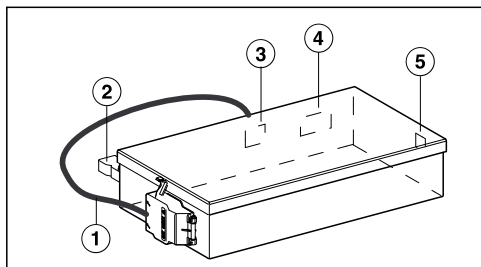
Montare il motore aspiratore



- ① Nastro di tenuta

- Applicare il nastro di tenuta fornito sul bocchettone dell'aspiratore.

E-box



- ① Cavo di alimentazione
- ② Allacciamento contatto finestra
- ③ Presa cavo tensione di lavoro ventilatore
- ④ Presa cavo gestione ventilatore
- ⑤ Presa cavo unità comandi

Allacciamento al contatto finestra, se necessario

⚠ Il collegamento per il contatto a finestra è in tensione.

Danni alle persone a causa di scosse elettriche.

Staccare la cappa da tavolo dalla rete elettrica prima di allacciare il sistema di attivazione.

Il cavo di alimentazione del sistema di attivazione può essere allacciato solo da un elettricista qualificato.

Il cavo di alimentazione del sistema di attivazione deve corrispondere al modello H03VV-F 2 x 0,75 mm² e deve essere lungo al max. 2,0 m.

Il sistema di attivazione deve essere dotato di un contatto di chiusura a potenziale zero idoneo per 230 V, 1A. Quando è acceso, l'aspiratore non è in funzione.

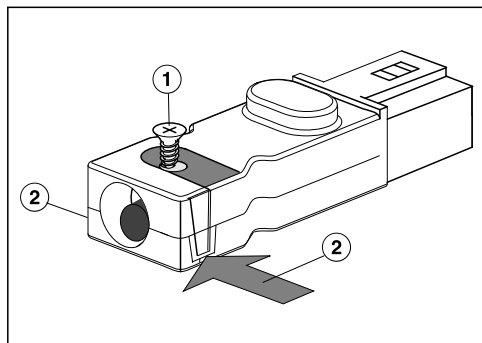
Utilizzare solo sistemi di attivazione radio o via cavo certificati (ad es. interruttori di contatto finestra, pressostati di bassa pressione) e farli abilitare da personale tecnico autorizzato (spazzacamino approvato).

Il sistema di attivazione deve essere idoneo per il funzionamento con un motore BLDC.

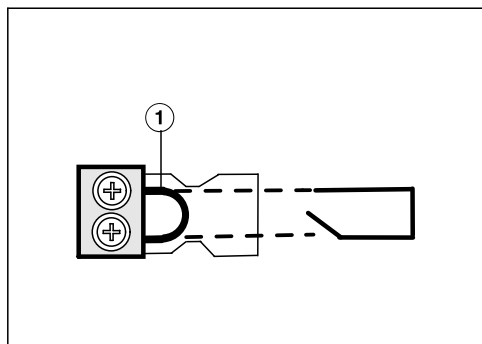
È necessaria la rispettiva documentazione del sistema di attivazione esterno per eseguire un allacciamento e funzionamento non rischiosi.

Installazione

- Allentare il nasello di arresto ed estrarre la spina.



- Svitare la vite ① del dispositivo fermacavo e sbloccare l'involucro sui due lati ②.
- Aprire l'involucro.
- Togliere i tappi.



- Sostituire il ponte ① con un cavo di alimentazione del sistema di attivazione.
- Chiudere l'involucro.
- Riavvitare la vite del dispositivo fermacavo.
- Reinserire la spina.

Collegamento e-box

- Collegare i cavi per la tensione di lavoro e la gestione del ventilatore alla e-box e al ventilatore stesso.
- Collegare il cavo dell'unità comandi alla e-box.

Le posizioni di innesto sono costruite in modo tale da non essere scambiate.

- Collegare la cappa da tavolo alla corrente elettrica.
- Controllare se la cappa da tavolo funziona correttamente.

Ermetizzare le fessure

- Spruzzare le fessure tra i singoli elementi SmartLine e con incasso a fino e inoltre tra gli elementi SmartLine e piano di lavoro con una guarnizione in silicone termoresistente (almeno 160 °C).

Materiale per riempire le fessure non adatto può danneggiare la pietra naturale.

Per la pietra naturale e le piastrelle in pietra naturale utilizzare esclusivamente una guarnizione in silicone adatta a questo tipo di materiale. Attenersi alle istruzioni del prodotto.

Indicazioni per l'incasso – a filo

L'incasso a filo è possibile solo nei piani di lavoro in pietra naturale (granito, marmo), legno massello e piastrellati. Per piani di lavoro in altri materiali, rivolgersi al produttore per verificare se sono adatti all'incasso a filo.

La larghezza interna del mobile deve essere almeno pari alla larghezza interna dell'apertura nel piano di lavoro, se il CSDA è esterno la scatola inferiore deve essere grande almeno come l'apertura esterna, (v. capitolo "Installazione", voce "Dimensioni incasso – a filo"), in modo che dopo l'incasso l'elemento SmartLine sia liberamente accessibile dal basso e che la scatola inferiore possa essere rimossa per la manutenzione. Se l'elemento non è liberamente accessibile dal basso dopo l'incasso, occorre rimuovere il mastice dalle fessure affinché l'elemento possa essere smontato.

Piani di lavoro in pietra naturale

L'elemento SmartLine viene inserito direttamente nell'apertura fresato.

Legno massello, piani di lavoro piastrellati, piani di lavoro in vetro

L'elemento SmartLine viene fissato nell'apertura con listelli in legno. Questi listelli non fanno parte della fornitura di serie e devono essere messi a disposizione da parte del committente.

Nastro di guarnizione

Se in caso di intervento dell'assistenza tecnica l'elemento SmartLine viene smontato, è possibile che il nastro di guarnizione sotto il bordo dell'elemento SmartLine si danneggi. Sostituire il nastro di guarnizione sempre prima di incassare nuovamente l'elettrodomestico.

Installazione

Incasso di più elementi SmartLine

Le fessure tra i singoli elementi SmartLine vengono spruzzati con un mastice per fessure in silicone termoresistente (min. 160 °C). In caso di incasso a filo deve inoltre essere spruzzata la fessura tra elemento(i) SmartLine e piano di lavoro con un mastice per fessure in silicone termoresistente (min. 160 °C).

Dopo l'incasso gli elementi SmartLine devono essere liberamente accessibili da sotto, in modo che la scatola inferiore possa essere tolta per la manutenzione. Se gli elementi SmartLine non sono accessibili, occorre rimuovere il mastice dalle fessure affinché possano essere smontati.

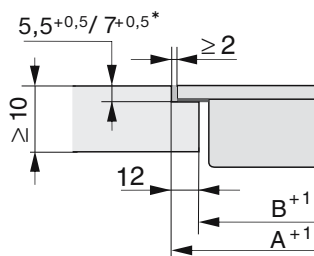
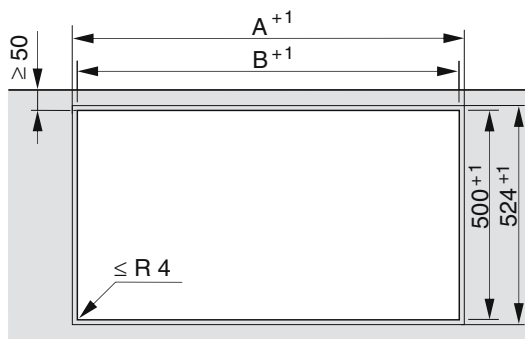
Profondità piano di lavoro

La cappa da tavolo può essere installata a scelta con bocchettone di allacciamento per canale dell'aria destro o sinistro.

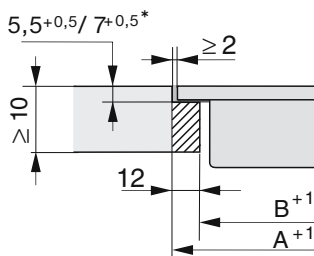
Profondità del piano di lavoro minima con

- Bocchettone di allacciamento destro
600 mm
- Bocchettone di allacciamento sinistro
665 mm

Apertura nel piano di lavoro – a filo



Piano di lavoro in pietra


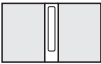







Piano di lavoro in legno








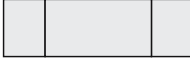
* $7^{+0,5}$ mm per CS 7611 FL

Installazione

Incasso con cappa da tavolo

Esempi di combinazione	Numero x larghezza [mm]		Dimen- sione A [mm]	Dimen- sione B [mm]
	Elementi da cucina	Cappa da tavolo		
	1 x 378	1 x 120	505	481
	2 x 378	1 x 120	886	862
	1 x 378 1 x 620	2 x 120	1'250	1'226
	3 x 378	2 x 120	1'389	1'365
	2 x 378 1 x 620	2 x 120	1'631	1'607
	4 x 378	2 x 120	1'770	1'746
	1 x 620	2 x 120	869	845

Incasso senza cappa da tavolo

Esempi di combinazione	Numero x larghezza [mm] Elementi da cucina	Dimensione A [mm]	Dimensione B [mm]
	1 x 378	383	359
	2 x 378	764	740
	1 x 378 1 x 620	1'006	982
	3 x 378	1'145	1'121
	2 x 378 1 x 620	1'387	1'363
	4 x 378	1'526	1'502
	2 x 378 1 x 800	1'567	1'543
	2 x 378 1 x 936	1'703	1'679

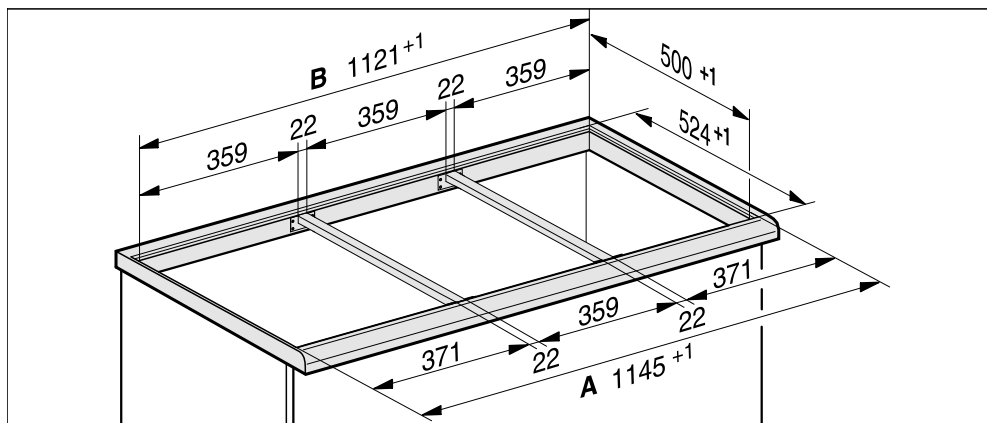
Installazione

Listelli intermedi – a filo

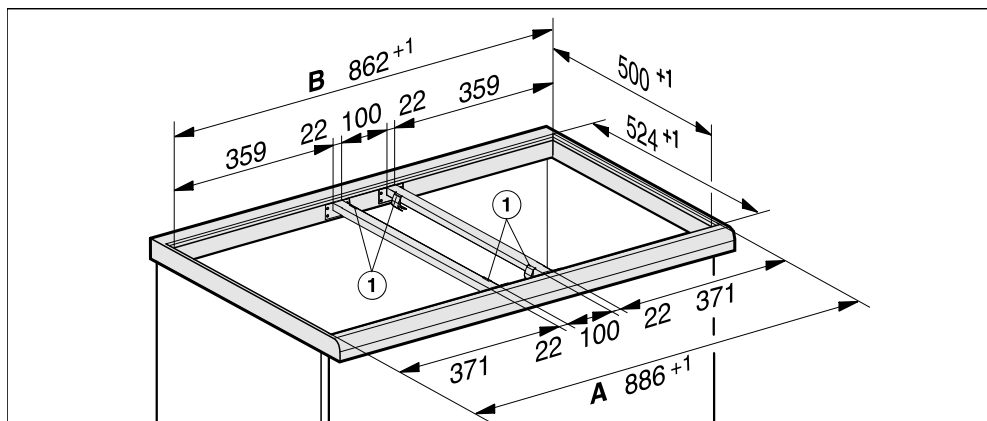
Se si montano più elettrodomestici, è necessario applicare dei listelli intermedi tra di loro.

Sono necessarie le graffe fornite solo per l'incasso di un CSDA 700x FL.

Incasso di tre elementi e due listelli intermedi



Listelli intermedi cappa da tavolo – a filo

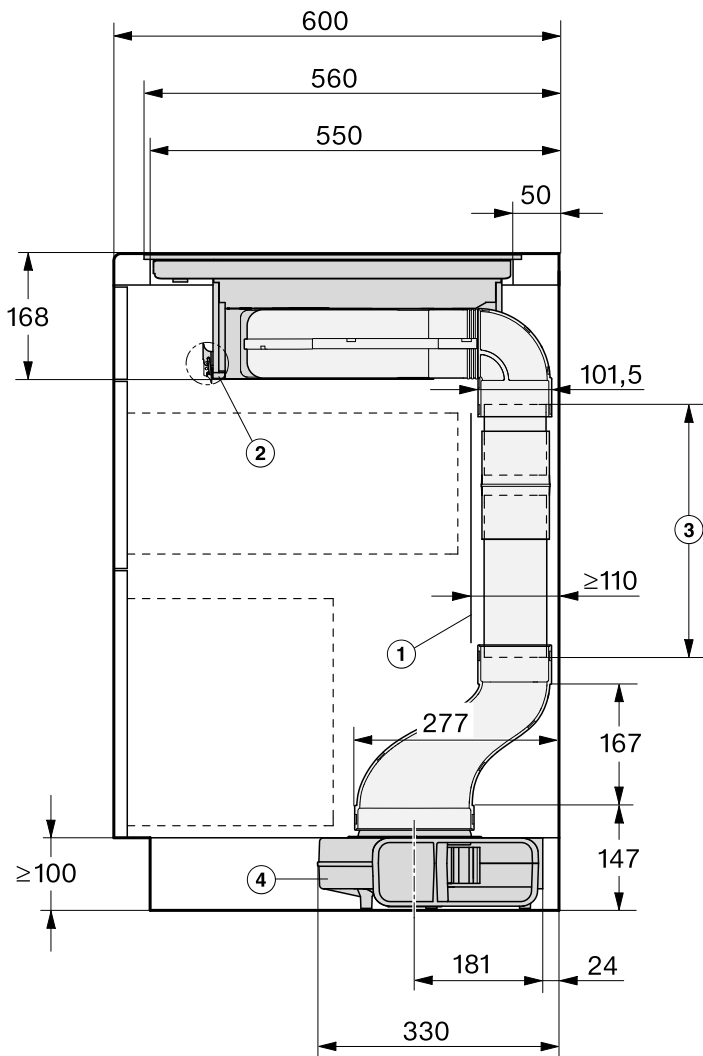


① Ganci

Installazione

Misure canale aria - a filo - profondità piano di lavoro 600 mm

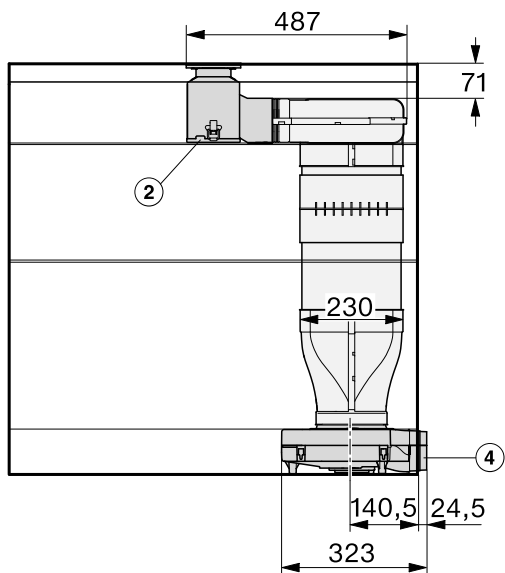
Vista laterale



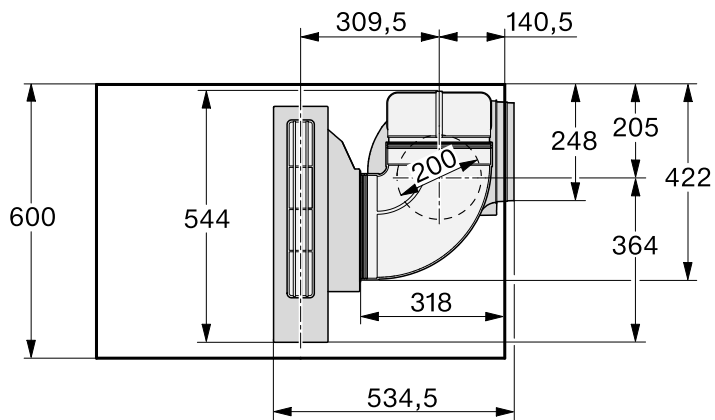
- ① La parete posteriore del corpo deve essere amovibile in caso di intervento dell'assistenza tecnica.
Per la guida del canale di sfiato tra la parete posteriore del corpo e una parete della stanza o un mobile adiacenti deve essere mantenuta una distanza minima di 110 mm.
- ② La vaschetta di raccolta estraibile deve essere accessibile dopo l'incasso.
Per l'estrazione occorre aprire davanti e dietro due chiusure rapide.
- ③ La lunghezza del canale deve essere adattata in base all'altezza del mobile base.
Fornitura standard 500 mm
Montaggio compensazione lunghezza, v. capitolo "Installazione", voce "Incasso – a filo".
- ④ Aspiratore
Nello zoccolo sul pavimento

Installazione

Vista frontale



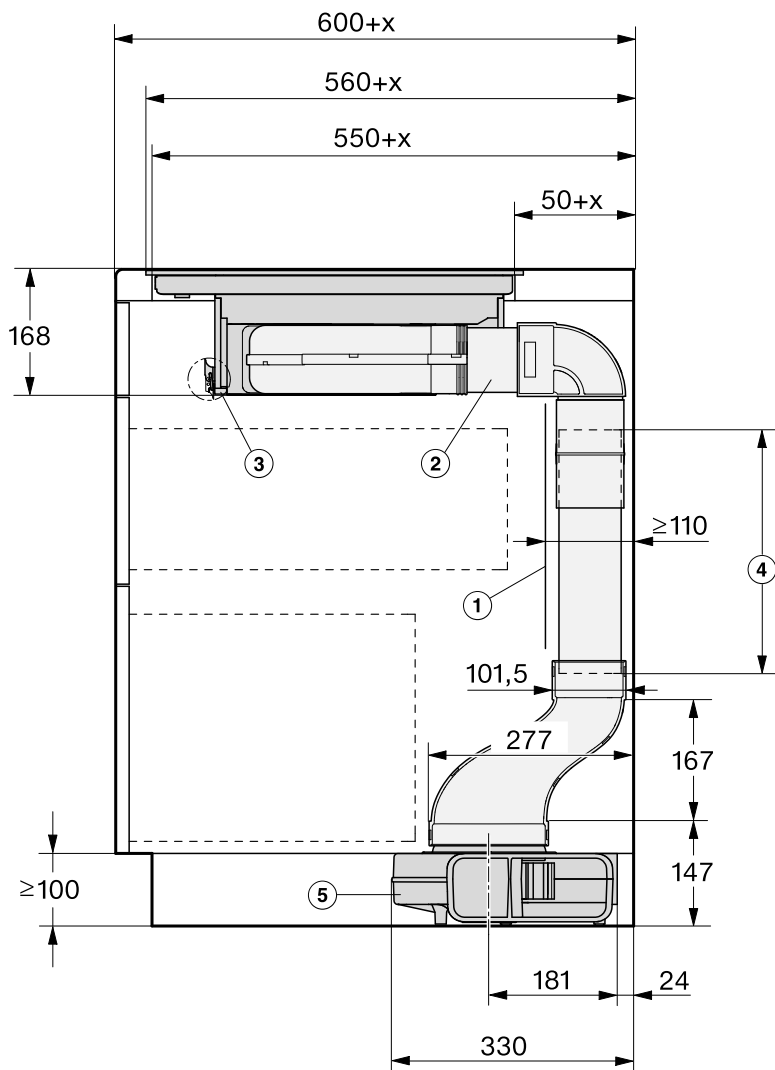
Vista dall'alto



Installazione

Misure canale aria - a filo - profondità piano di lavoro superiore a 600 mm

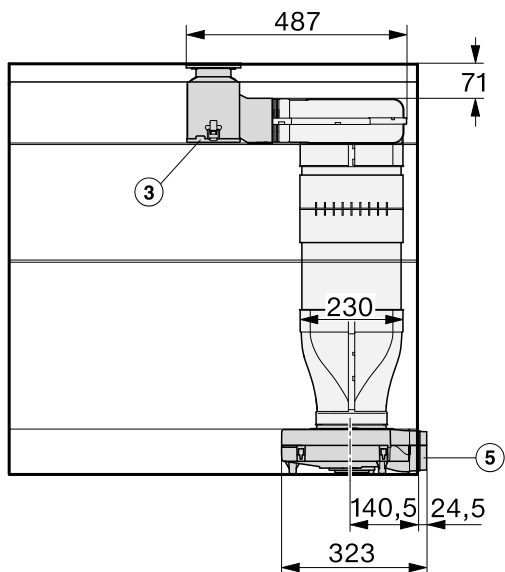
Vista laterale - allacciamento canale aria a destra



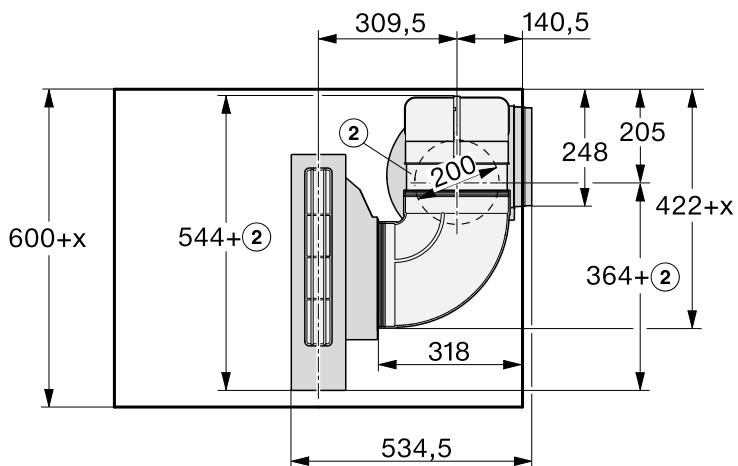
- ① La parete posteriore del corpo deve essere amovibile in caso di intervento dell'assistenza tecnica.
Per la guida del canale di sfiato tra la parete posteriore del corpo e una parete della stanza o un mobile adiacenti deve essere mantenuta una distanza minima di 110 mm.
 - ② Elemento intermedio del canale, adattato alla profondità del piano di lavoro
 - ③ La vaschetta di raccolta estraibile deve essere accessibile dopo l'incasso.
Per l'estrazione occorre aprire davanti e dietro due chiusure rapide.
 - ④ La lunghezza del canale deve essere adattata in base all'altezza del mobile base.
Fornitura standard 500 mm
Montaggio compensazione lunghezza, v. capitolo "Installazione", voce "Incasso – a filo".
 - ⑤ Aspiratore
Nello zoccolo sul pavimento
- x Misura relativa alla profondità del piano di lavoro superiore a 600 mm.

Installazione

Vista frontale – allacciamento canale aria a destra

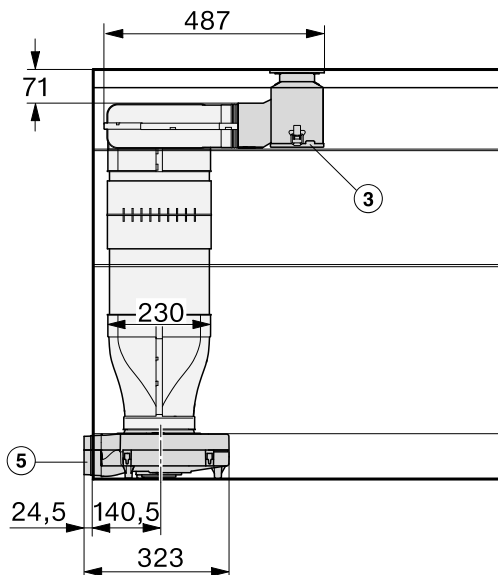


Vista dall'alto – allacciamento canale aria a destra

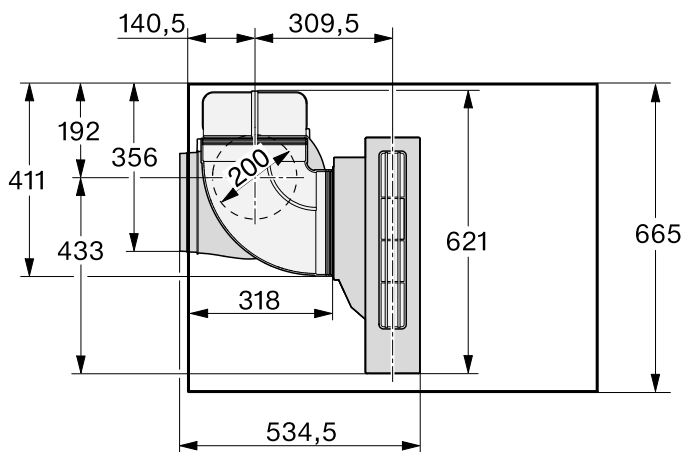


Se si desidera montare il canale dell'aria a sinistra della cappa da tavolo, la profondità del piano di lavoro deve essere di almeno 665 mm.

Vista frontale – allacciamento canale aria a sinistra



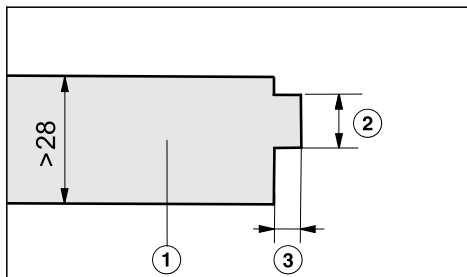
Vista dall'alto – allacciamento canale aria a sinistra



Installazione

Incasso – a filo

Se lo spessore del piano di lavoro è superiore a 28 mm, intagliare il piano di lavoro sul lato d'incasso (a destra o a sinistra) sul lato inferiore.

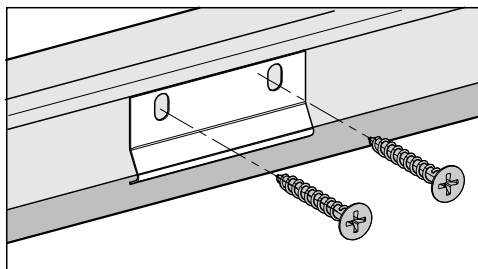


- ① Piano di lavoro
- ② Max. 24 mm
- ③ 12 mm

Fissare l'angolare

Fissare 1 angolare (in dotazione con il listello intermedio) relativamente al lato di incasso al centro sul lato destro o sinistro dell'apertura.

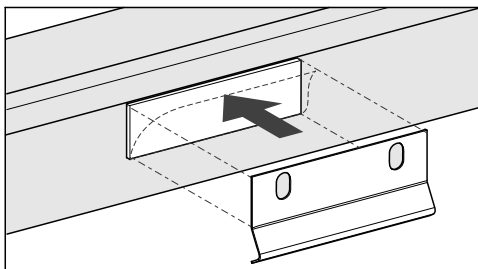
Piano di lavoro in legno



- Applicare l'angolare a filo del bordo superiore del livello inferiore della fresa a gradino.
- Fissare l'angolare con le viti in legno fornite in dotazione 3,5 x 25 mm.

Piano di lavoro in pietra

Per fissare l'angolare è necessario del nastro biadesivo forte (non in dotazione).



- Applicare il nastro adesivo sul bordo superiore del livello inferiore della fresa a gradino.
- Applicare l'angolare a filo del bordo superiore del livello inferiore della fresa a gradino.
- Premere bene l'angolare.

Operazioni preliminari piano di lavoro

- Praticare l'apertura nel piano di lavoro. Rispettare le distanze di sicurezza (v. capitolo "Installazione", voce "Distanze di sicurezza").
- Trattare le superfici di taglio nel **piano di lavoro in legno** con vernice specifica, gomma al silicone o resina da getto per evitare che assorbano umidità e si gonfino. Il materiale di guarnizione deve essere resistente alle alte temperature.

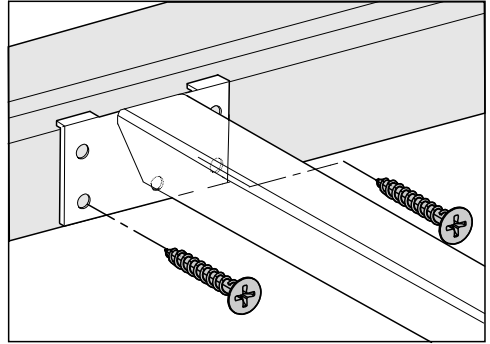
Fare attenzione che questi materiali non entrino in contatto con la superficie del piano di lavoro.

- Fissare, in caso di piano di lavoro in legno, i listelli di legno da 5,5 mm sotto il bordo superiore del piano di lavoro.
Con il modello CS 7611 FL il listello di legno deve essere fissato 7 mm sotto il bordo superiore del piano di lavoro.

Montaggio dei listelli intermedi

Utilizzare i fori centrali per le viti se a destra o a sinistra accanto al listello intermedio si montano i seguenti elementi SmartLine: CS 7611, CS 7641, CS 7101(-1), CS 7102(-1)

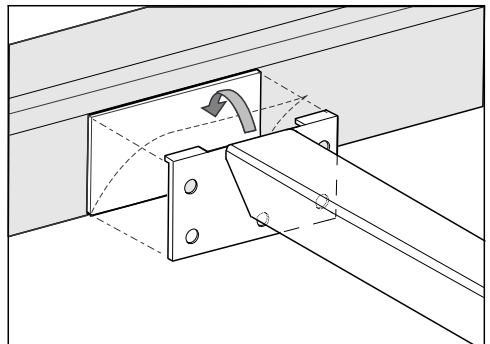
Piano di lavoro in legno



- Posizionare i listelli intermedi a filo con il livello inferiore della fresatura a gradino.
- Fissare i listelli intermedi con le viti da legno in dotazione 3,5 x 25 mm.

Piano di lavoro in pietra

Per fissare i listelli intermedi serve il nastro biadesivo forte (non è un accessorio in dotazione).

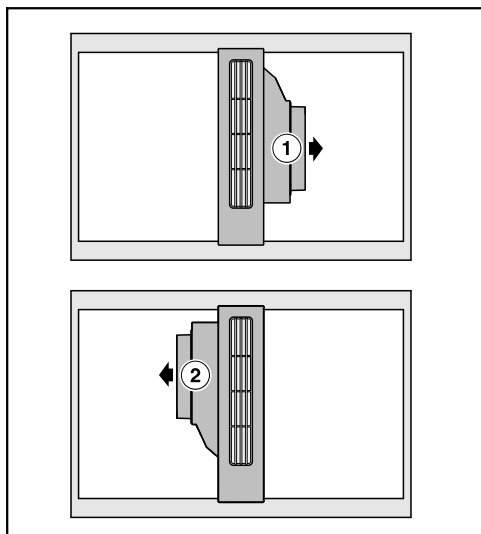


- Applicare il nastro adesivo al livello inferiore della fresatura a gradino.
- Posizionare i listelli intermedi a filo con il livello inferiore della fresatura a gradino.
- Sistemare bene i listelli intermedi.

Installazione

Montaggio cappa da tavolo

La cappa da tavolo può essere installata a scelta con bocchettone di allacciamento per canale dell'aria a destra o a sinistra.



① Bocchettone di allacciamento canale aria a destra

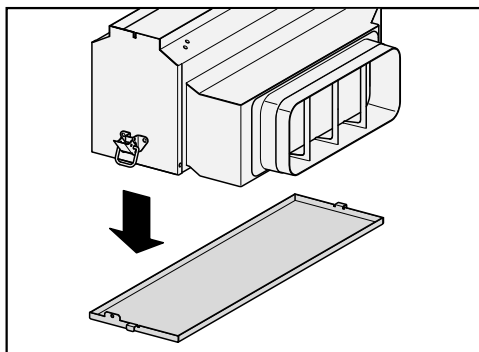
② Bocchettone di allacciamento canale aria a sinistra

■ Incollare il nastro di guarnizione fornito sotto il bordo della copertura. Non incollare il nastro di guarnizione in trazione.

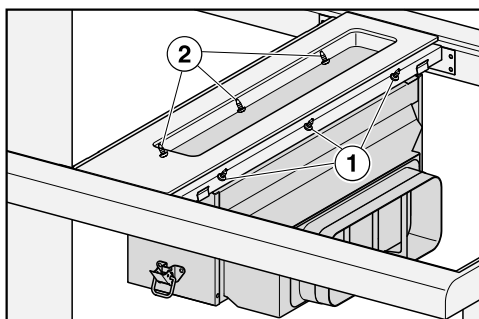
■ Sistemare i ganci sui listelli intermedi.

■ Condurre verso il basso la linea di controllo del comando tra i listelli intermedi.

■ Sistemare la copertura sui listelli intermedi.



■ Togliere la vaschetta di raccolta grassi dall'alloggiamento.

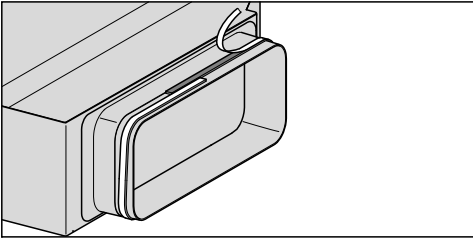


■ Fissare l'alloggiamento dall'interno con le viti ① a destra e a sinistra ② (rispettivamente tre).

■ Fissare la vaschetta di raccolta grassi.

Montare il canale dell'aria

- Montare il canale dell'aria.



- Incollare il nastro di tenuta fornito sul manicotto di sfiato se il tubo di sfiato non poggia ermeticamente sul manicotto.

Accertarsi che il canale dell'aria non sia soggetto a tensioni meccaniche dopo l'incasso.

Compensazione in lunghezza

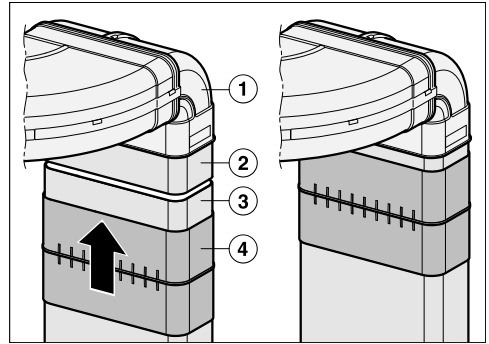
La compensazione in lunghezza ④ facilita i lavori di riparazione e gli interventi dell'assistenza tecnica. La posizione di montaggio della compensazione in lunghezza dipende dalla profondità del piano di lavoro.

Compensazione in lunghezza – profondità del piano di lavoro 600 mm

La compensazione in lunghezza non è adatta.

L'elemento del canale ② deve essere lungo almeno 100 mm.

- Dividere il canale piatto in due pezzi adattandolo alla posizione di montaggio. Il pezzo superiore deve avere una lunghezza minima di 100 mm.

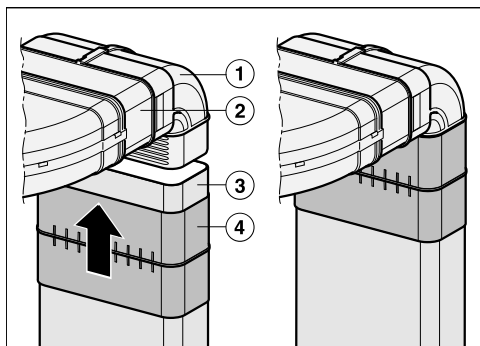


- Infilare il gomito corto ① nel gomito orizzontale.
- Collegare il pezzo del canale ② con il gomito corto ①. Fissare il collegamento con il nastro di guarnizione.
- Adattare il pezzo del canale rimasto ③ all'altezza del mobile base.
- Spostare la compensazione in lunghezza ④ sul pezzo di canale adattato ③. Tenere il pezzo di canale adattato ③ sotto il pezzo di canale sul gomito ②. Spostare la compensazione in lunghezza ④ sul pezzo di canale sul gomito ②. Fissare il collegamento con il nastro di guarnizione.

Installazione

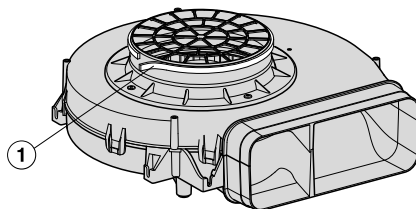
Compensazione in lunghezza – profondità del piano di lavoro superiore a 600 mm

- Dividere il canale piatto in due pezzi. Un pezzo deve corrispondere alla differenza tra 600 mm e la profondità del piano di lavoro.



- Infilare il pezzo del canale ② nel gomito orizzontale.
- Collegare il pezzo del canale ② con il gomito corto ①. Fissare il collegamento con il nastro di guarnizione.
- Adattare il pezzo del canale rimasto ③ all'altezza del mobile base.
- Spostare la compensazione in lunghezza ④ sul pezzo di canale adattato ③. Tenere il pezzo di canale adattato ③ sotto il gomito corto ①. Spostare dal basso la compensazione in lunghezza ④ sopra il gomito corto ①. Fissare il collegamento con il nastro di guarnizione.

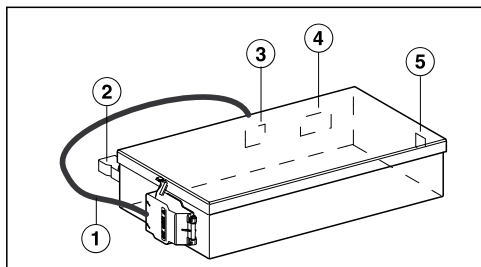
Montare il motore aspiratore



- ① Nastro di tenuta

- Applicare il nastro di tenuta fornito sul bocchettone dell'aspiratore.

E-box



- ① Cavo di alimentazione
- ② Allacciamento contatto finestra
- ③ Presa cavo tensione di lavoro ventilatore
- ④ Presa cavo gestione ventilatore
- ⑤ Presa cavo unità comandi

Allacciamento al contatto finestra, se necessario

⚠ Il collegamento per il contatto a finestra è in tensione.

Danni alle persone a causa di scosse elettriche.

Staccare la cappa da tavolo dalla rete elettrica prima di allacciare il sistema di attivazione.

Il cavo di alimentazione del sistema di attivazione può essere allacciato solo da un elettricista qualificato.

Il cavo di alimentazione del sistema di attivazione deve corrispondere al modello H03VV-F 2 x 0,75 mm² e deve essere lungo al max. 2,0 m.

Il sistema di attivazione deve essere dotato di un contatto di chiusura a potenziale zero idoneo per 230 V, 1A. Quando è acceso, l'aspiratore non è in funzione.

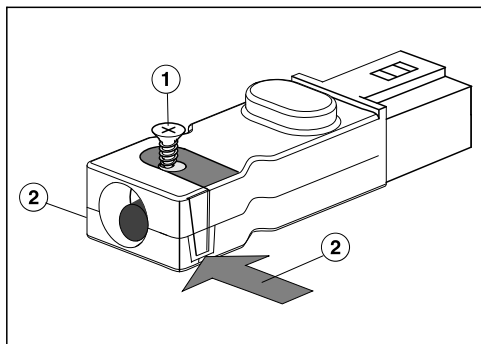
Utilizzare solo sistemi di attivazione radio o via cavo certificati (ad es. interruttori di contatto finestra, pressostati di bassa pressione) e farli abilitare da personale tecnico autorizzato (spazzacamino approvato).

Il sistema di attivazione deve essere idoneo per il funzionamento con un motore BLDC.

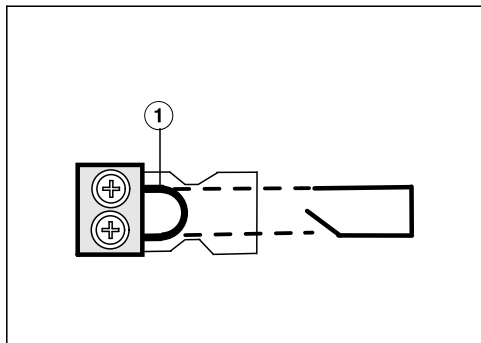
È necessaria la rispettiva documentazione del sistema di attivazione esterno per eseguire un allacciamento e funzionamento non rischiosi.

Installazione

- Allentare il nasello di arresto ed estrarre la spina.



- Svitare la vite (1) del dispositivo fermacavo e sbloccare l'involucro sui due lati (2).
- Aprire l'involucro.
- Togliere i tappi.



- Sostituire il ponte (1) con un cavo di alimentazione del sistema di attivazione.
- Chiudere l'involucro.
- Riavvitare la vite del dispositivo fermacavo.
- Reinserire la spina.

Collegamento e-box

- Collegare i cavi per la tensione di lavoro e la gestione del ventilatore alla e-box e al ventilatore stesso.
- Collegare il cavo dell'unità comandi alla e-box.

Le posizioni di innesto sono costruite in modo tale da non essere scambiate.

- Collegare la cappa da tavolo alla corrente elettrica.
- Controllare se la cappa da tavolo funziona correttamente.

Ermetizzare le fessure

- Spruzzare le fessure tra i singoli elementi SmartLine e con incasso a fino e inoltre tra gli elementi SmartLine e piano di lavoro con una guarnizione in silicone termoresistente (almeno 160 °C).

Materiale per riempire le fessure non adatto può danneggiare la pietra naturale.

Per la pietra naturale e le piastrelle in pietra naturale utilizzare esclusivamente una guarnizione in silicone adatta a questo tipo di materiale. Attenersi alle istruzioni del prodotto.

Conduttura di sfiato

⚠ Se la cappa da tavolo deve funzionare in presenza di impianti di riscaldamento dipendenti dall'aria di ambiente, in determinate condizioni potrebbe esserci un pericolo di intossicazione!

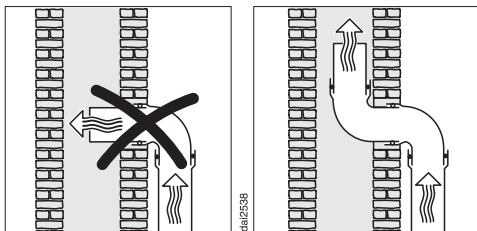
Leggere assolutamente il capitolo "Consigli e avvertenze".

In caso di dubbio consultare uno spazzacamino qualificato o un esperto di impianti di aerazione.

La cappa da tavolo è dotata di un allacciamento al tubo di sfiato di 222 x 89 mm.

- Per la conduttura di sfiato utilizzare solamente tubi lisci o tubi flessibili in materiale non infiammabile.
- Per ottenere la potenza d'aria maggiore possibile con un rumore di disturbo minimo osservare quanto segue:
 - La sezione della conduttura di sfiato non deve essere inferiore alla sezione del manicotto di sfiato (vedi dimensioni apparecchio).
 - La conduttura di sfiato deve essere più corta e diritta possibile.
 - Utilizzare solo curve ad ampio raggio.
 - Non piegare, né comprimere in alcun punto la conduttura di sfiato.
 - Assicurarsi che tutti i raccordi siano stabili ed ermetici.

Tenere presente che ogni limitazione del flusso d'aria diminuisce la potenza e comporta maggiori rumori di funzionamento.




- Se lo sfiato deve essere condotto in un camino di sfiato, il manicotto di inserimento deve essere orientato nella direzione di flusso.
- Se la conduttura di sfiato viene posata orizzontalmente, deve essere mantenuta una pendenza. In questo modo si evita che l'acqua di condensa rifluisca nell'aspiratore.
- Se la conduttura di sfiato viene posata attraverso ambienti freddi (soffitte ecc.) si può avere un forte abbassamento di temperatura all'interno delle singole zone. Si potrebbe formare quindi dell'acqua di condensa. In questo caso è necessario isolare la conduttura di sfiato.

Installazione

Allacciamento elettrico

L'elemento SmartLine è "dotato di spina" di serie per il collegamento alla rete elettrica tramite cavo e presa di sicurezza (Schuko).


Posizionare l'elemento SmartLine in modo tale che la presa sia accessibile. Se la presa non è accessibile, assicurarsi che al momento dell'installazione sia presente un dispositivo di separazione per ogni polo.

 Pericolo di incendio in caso di surriscaldamento.

Il collegamento dell'elemento SmartLine a prese multiple e prolunghe può causare un sovraccarico dei cavi.

Per motivi di sicurezza non utilizzare prese multiple e prolunghe.

L'impianto elettrico deve essere conforme alle norme in vigore.

Per motivi di sicurezza si consiglia l'uso di un interruttore automatico differenziale (RCD) del tipo  nell'impianto domestico per l'allacciamento elettrico dell'elemento SmartLine.

Se il cavo di alimentazione elettrica è danneggiato, sostituirlo solo con un cavo speciale dello stesso tipo (disponibile presso l'assistenza tecnica Miele).

Per motivi di sicurezza è necessario che la sostituzione venga effettuata da un tecnico specializzato o dall'assistenza tecnica Miele.

Per l'assorbimento nominale e la protezione vedere le istruzioni d'uso oppure la targhetta di matricola. Confrontare questi dati con i dati dell'allacciamento elettrico in loco.

In caso di dubbio consultare un elettricista qualificato.

È possibile il funzionamento temporaneo o permanente su un sistema di alimentazione di energia autosufficiente o non sincronizzato alla rete (ad es. reti autonome, sistemi di backup). Requisito per il funzionamento è che il sistema di alimentazione di energia rispetti le disposizioni della norma EN 50160 o similari.

Le misure di sicurezza previste nell'impianto domestico e in questo prodotto Miele devono essere garantite per la funzionalità e le procedure anche nel funzionamento in isola o non sincronizzato alla rete, oppure sostituite da misure eguali nell'installazione. Come descritto ad esempio nella pubblicazione attuale della VDE-AR-E 2510-2.

Schede tecniche dei prodotti

Le schede tecniche dei modelli descritti nelle presenti istruzioni d'uso sono allegate di seguito.

Scheda per cappe aspiranti

ai sensi del regolamento delegato (UE) n. 65/2014 e del regolamento (UE) n. 66/2014

MIELE	
Identificativo del modello	CSDA 7001 FL
Consumo annuo di energia (AEC_{hood})	25,3 kWh/anno
Classe di efficienza energetica	A++
Indice di efficienza energetica (EEl_{hood})	35,8
Efficienza fluidodinamica (FDE_{hood})	36,4
Classe di efficienza fluidodinamica	
Da A (efficienza massima) a G (efficienza minima)	A
Efficienza luminosa (LE_{hood})	lx/W
Classe di efficienza luminosa	
Da A (efficienza massima) a G (efficienza minima)	-
Efficienza del filtraggio dei grassi	93,3%
Classe di efficienza del filtraggio dei grassi	
Da A (efficienza massima) a G (efficienza minima)	B
Portata d'aria misurata al punto di massima efficienza	294,5 m ³ /h
Flusso d'aria (potenza min.)	145 m ³ /h
Flusso d'aria (potenza max.)	460 m ³ /h
Flusso d'aria (in modo intenso o boost)	560 m ³ /h
Flusso d'aria massimo	560 m ³ /h
Pressione dell'aria misurata al punto di massima efficienza	448 Pa
Potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore (potenza min.)	39 dB
Potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore (potenza max.)	65 dB
Potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore (in modo intenso o boost)	69 dB
Potenza elettrica assorbita al punto di massima efficienza	100,6 W
Consumo di energia in modo spento (P_o)	W
Consumo di energia in modo standby (P_s)	0,30 W
Potenza nominale del sistema di illuminazione	0,0 W
Illuminamento medio del sistema di illuminazione sulla superficie di cottura	0 lx
Fattore di incremento nel tempo	0,7

Miele AG

Limmatstrasse 4
8957 Spreitenbach

Miele SA

Sous-Riette 23
1023 Crissier

Tel. 0848 848 048
www.miele.ch/contact

www.miele.ch

CSDA 7001 FL

it-CH

M.-Nr. 11 478 350 / 02